



e-mail:
ssm@poczta.fm

Nakład: 12 500



157/2006
GAZETA
BEZPŁATNA

GAZETA WSZYSTKICH MIESZKAŃCÓW SIEMIANOWICKIEJ SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ

MOJA SPÓŁDZIELNIA

Na stronach:

Zima 2006/2007 - 3

Odmłodzić osiedla - 5

„Bij” mistrza - 7

Dobrze trafiali - 9

Ryby idą... - 12

Czekano z utęsknieniem - 15

Honoris causa Bytkowian

Sobota 9 września była pięknym, ciepłym i słonecznym dniem, wymarzonym na organizowanie plenerowych imprez. Aż wierzyć się nie chciało, że kilkanaście godzin wcześniej, w piątkowe popołudnie, w tym samym miejscu na Rynku Bytkowskim nieliczni uczestnicy koncertu „Miłość niejedno ma imię” chronili się przed przenikliwym zimnem, wiatrem i niewielkimi opadami deszczu, by móc posłuchać najpiękniejszych arii operetkowych i piosenek z musicali oraz skeczy w wykonaniu artystów scen śląskich.

To załamanie pogody pokrzyżowało nieco piątkowy koncert, który niejako zainaugurował obchody III Świąta Bytkowa na estradzie głównej. A szkoda, bo było co posłuchać i zapewne miłośnicy tego rodzaju muzyki mimo tych wspomnianych niedogodności nie narzekali. Podobnie powo-

dów do narzekania nie mieli uczestnicy kilkunastu imprez towarzyszących Świątu Bytkowa – gros z nich prezentujemy w odrębnych materiałach – i widownia zebrana na Rynku w najważniejszym, bo finałowym dniu.

- ciąg dalszy str. 16, 17

LAUR BYTKOWA OTRZYMALI:



Prof. dr hab. Arkadiusz Nowak



mgr inż. Henryk Nowak

Uwaga: Komitety Wyborcze
Zakaz naklejania
Uwaga: Komitety Wyborcze
Wybory samorządowe 12 listopada. Rusza kampania. Informujemy Komitety Wyborcze, że władze SSM na podstawie wniosków mieszkańców z ubiegłych lat i już docierających głosów podjęły decyzję o zakazie naklejania jakichkolwiek materiałów wyborczych zarówno na elewacjach budynków, drzwiach wejściowych jak i w samych klatkach schodowych we wszystkich spółdzielczych obiektach.
W zamian władze Spółdzielni proponują i zachęcają wszystkich zainteresowanych do skorzystania z zamieszczenia swych materiałów (według cennika ogłoszeń) w miesięczniku „Moja Spółdzielnia” docierającym do wszystkich mieszkań. Nakład „MS” – 12.500 egzemplarzy.

Salon Fryzjerski „Marcel”

Siemianowice - Michałkowice
ul. Przyjaźni 28 a
tel. 032-608-17-48

Z okazji zbliżającej się **33. rocznicy** działalności firmy w trosce o Nasze Klientki do każdej usługi wykonanej w naszym salonie oferujemy środki pielęgnacyjno-regenerujące **GRATIS**.

Zapraszamy

s-896/10-06



**!?! POTRZEBUJESZ
POMOCY PRAWNEJ !?!**

**PRZYJDŹ DO NAS!
PRZEKONAJ SIĘ,
ŻE PRAWNIK
MOŻE BYĆ TANI!**

*skargi *sprzeciw *pozw
*porady prawne *pozw
*pisma procesowe
*wszelkie pisma urzędowe
*sprawy cywilne *karne *rodzinne
*komornicze *pracownicze *rozwo
*pomoc w uzyskaniu zwrotu akcyzy
za zakup samochodu za granicą.

BIURO TŁUMACZEŃ

JĘZYKI:

- ANGIELSKI - NIEMIECKI - FRANCUSKI
- HISPANISKI - ROSYJSKI

Tłumaczenia przysięgłe.

Tłumaczenia zwykłe.

Tłumaczenia umów,
dokumentów samochodowych,
świadczeń szkolnych,
świadczeń pracy, zaświadczeń,
dyplomów uczelni,
aktów urodzenia, etc

poniedziałek - piątek 9.30 - 17.30
sobota 9.30 - 13.30

Siemianowice Śląskie
ul. Świerczewskiego 14
tel/fax 032-228-09-22
tel. kom. 0600 006 406

s-83/10-06

LOMBARD

Szybkie pożyczki pod zastaw:
złota, sprzętu RTV, AGD, GSM

NAJNIŻSZE ODSETKI

Skup - ZŁOTA i SREBRA

Siemianowice Śl. - BYTKÓW
ul. Niepodległości 23 A
(tyl pawilonu obok Plusa)
tel. 032-608-54-88

s-869/10-06

SIEMIANOWICKA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

41-106 Siemianowice Śl., ul. Bohaterów Westerplatte 20

ogłasza

KONKURS OFERT NA DOSTAWĘ I MONTAŻ SKRZYNEK POCZTOWYCH ODDAWCZYCH NIEPRZELOTOWYCH

w ilościach: 2007 ok. 3.000 szt.

2008 ok. 4.000 szt.

2009 ok. 5.000 szt.

Oferta powinna zawierać cenę 1 szt. modułu
w skrytkach 3, 4, 5, 6, 7 modułowych.

Propozycja cenowa 1 modułu winna zawierać
koszt montażu.

Termin przyjmowania zgłoszeń do 30.10. 2006 r.

Bliższych informacji udziela Dział GZM,

pokój nr 23, tel. 032-609-14-05

w siedzibie Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej.

Pożyczka Gotówkowa

Pożycz sobie ile chcesz!



Pożyczka Gotówkowa:

- od 500 do 60 000 zł w 1 dzień
- na dowolny cel, również na spłatę innych kredytów i pożyczek
- bez zabezpieczeń i żyrantów

Przyjdź do oddziału CitiFinancial:

Siemianowice Śląskie, ul. Świerczewskiego 9,

tel. (032) 220 39 90

citi financial

© 2006 Bank Handlowy w Warszawie SA, CitiFinancial and CitiFinancial and Arc Design are service marks of Citigroup Inc. used under licence, CitiFinancial, Bank Handlowy w Warszawie SA, ul. Chałubińskiego 8, 00-613 Warszawa.

s-citibank/9-06

CZŁONKOWIE RADY NADZORCZEJ SSM

Jan DUDEK i Marian ODCZYK*
zapraszają wszystkich Mieszkańców

6. 11. 2006 r. od 16.30 do 17.30

NA SWÓJ DYŻUR

do siedziby Zarządu SSM, Siemianowice Śl., ul. Boh. Westerplatte 20,
tel. 032-6091-400

Z kolei 4. 12. 2006 r. dyżurować będą: Andrzej KŁOS i Janusz ŁACH

* skład
osobowy
dyżurujących
może
ulec zmianie

Obradowała Rada Nadzorcza Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej

Zima 2006/2007

Przygotowanie budynków do nadchodzącej zimy, ocena już wykonanych prac i ostateczne zatwierdzenie harmonogramu robót i gotowości do sezonu grzewczego były najważniejszym zagadnieniem przeprowadzonego 11 września posiedzenia RN SSM.

Rada z zadowoleniem przyjęła informację, że w zasobach SSM dokonano przeglądów i wykonano na tej podstawie dziesiątki prac, których podstawowym celem było zapewnienie bezawaryjnych dostaw ciepła i minimalizacja strat ciepła w instalacjach wewnętrznych i pomieszczeniach wspólnego użytkowania w poszczególnych domach. Jako termin ostateczny gotowości zasobów do sezonu grzewczego przyjęto 15 września. Natomiast ostatecznym terminem przygotowania obiektów do zimy – z niewielkimi ujętymi w wykazie wyjątkami typu uzupełnienie piasku, szyb w piwnicach – jest 30 września.

Ponadto, Rada Nadzorcza rozpatrzyła i podjęła uchwałę w sprawie:

- zmiany stawek opłat dla dwóch lokali użytkowych przy ul. Wróblewskiego 65-67 w związku z koniecznością dokonania wymiany witryn sklepowych,

- nabycia od Huty „Jedność” w likwidacji, prawa wieczystego użytkowania terenu o powierzchni 2 m² przy ulicy Hutniczej 3-5, gdyż jak wynika z geodezyjnego podziału nieruchomości, teren ten jest zabudowany częścią spółdzielczego budynku mieszkalnego przy ul. Hutniczej 3 A. Nabycie gruntu jest konieczne dla uregulowania stanu terenowo-prawnego,

- ustanowienia służebności grunтовой na dwóch działkach, przez które przebiegać będą sieci elektryczne.

Rada Nadzorcza na posiedzenie

ciąg dalszy na str. 4

Dyżury Członków Rad Osiedli SSM – czytaj str. 14

Dyżur Dzielnicowego – osiedle im. J. Tuwima

Komenda Miejska Policji w Siemianowicach Śląskich informuje, że w DK „Jarzębinka” przy ul. Wierzbowej od sierpnia br. dyżur pełni st. post. Piotr SOKOŁ, dzielnicowy z rejonu os. im. J. Tuwima. Dyżury pełnione są w 1. i 3. środę miesiąca w godzinach 17⁰⁰ – 19⁰⁰

W imieniu własnym i najbliższej rodziny

Radzie Nadzorczej, Zarządowi SSM
oraz Radzie Osiedla „Chemik”

serdecznie dziękuję

za przekazane wyrazy współczucia
i obecność w czasie ostatniego pożegnania mojego męża

Magdalena Piesiura

WAŻNE TELEFONY

Centrala SSM 032-6091-400
Sekretariat SSM 032-6091-401
Dział GZM 032-6091-405

Dział Członkowsko-Mieszkaniowy 032-6091-496
poniedziałki: godz. 11.00-17.00
wt. pt.: godz. 10.00-14.30
środy: 8.00-14.30

Dział Czynszów 032-6091-490
poniedziałki: godz. 7.30-17.00
wt. śr. pt.: godz. 7.30-14.30

Dział Inwestycji 032-6091-468

Dział Ekonom. - rozliczenia C.O. 032-6091-457

Dział Ekonom. - Umowy Najmu 032-6091-462

Dział Windykacji Czynszów 032-6091-443

Dział Wkładów Mieszkaniowych 032-6091-494

poniedziałki: godz. 11.00-17.00
wt. pt.: godz. 10.00-14.30
środy: godz. 7.30-14.30

Główny Księgowy 032-6091-404

Pełnomocnik Zarządu do spraw:

- Członkowsko-Mieszkaniowych 032-6091-492

- Inwestycji 032-6091-498

- Ekonomicznych 032-6091-431

KASA

poniedziałki: godz. 11.00-17.00
wt. czw.: godz. 10.00-13.00
środy: godz. 8.00-14.00
piątki: godz. 10.00-14.00

Biurowo Rozliczeń Energii Ciepłej SSM

tel. 032-228-00-85, fax 032-228-00-17

ssm_media@netcom.serwery.pl

Pogotowie TECHNICZNE SSM 228-57-78

POGOTOWIE ELEKTRYCZNE:

Chorzów 032-303-21-54

POGOTOWIE CIEPŁOWNICZE:

PEC - Katowice 032-258-47-73
godz. 22.00-7.00

POGOTOWIE WOD-KAN, SIECI ULICZNEJ:

Siemianowice 032-293-75-36, 032-293-77-86
Katowice 032-256-48-09

URZĄD MIASTA

ul. Jana Pawła II 032-760-52-00
ul. Michałkowska 032-760-54-00
Straż Miejska 032-228-47-00

Pełnomocnik Prezydenta Miasta ds.
Osób Niepełnosprawnych przyjmuje:

ul. Michałkowska 105, pok. nr 21
poniedziałek 11.00 - 15.00 032-760-53-92

MOPS: ul. Szkolna 17
czwartek 10.00 - 12.00 032-228-13-91

Policja 997, 032-220-33-94, 032-359-62-01

Straż Pożarna 998, 032-766-80-30,
032-766-80-35

Pogotowie Ratunkowe 999, 032-228-22-40

UPC 94-80

ADM – telefony i adresy e-mailowe

„BAŃGÓW” tel. 032-228-13-01
bangow@ssm.siemianowice.com

„CENTRUM” tel. 032-228-17-39
centrum@ssm.siemianowice.com

„CHEMIK” tel. 032-228-57-78
chemik@ssm.siemianowice.com

„MICHAŁKOWICE” tel. 032-228-57-38
michalkowice@ssm.siemianowice.com

„MLODYCH” tel. 032-228-39-47
mlodych@ssm.siemianowice.com

„TUWIMA” tel. 032-228-45-47
tuwim@ssm.siemianowice.com

„WEŻŁOWIEC” tel. 032-228-52-52
wezlowiec@ssm.siemianowice.com

MIEJSKIE CENTRUM ZARZĄDZANIA
KRYZYSOWEGO - 032-220-01-80

ANONIMOWY, POLICYJNY TELEFON
ZAUFANIA - 032-228-53-84

POGOTOWIE TECHNICZNE SSM - TEL. 032 228-57-78

DYŻURUJE: w dni robocze - od 15.00 do 22.00; w dni wolne - od 8.00 do 22.00

Malują pomalowane

Co roku plan remontów na osiedlu „Bańgów” przewiduje pomalowanie kilkunastu klatek schodowych. Po wykonaniu tych prac klatki wyglądają jak nowe, a później od samych mieszkańców zależy, jak długo będą utrzymane w takim stanie, czy będą czyste, czy też staną się miejscem, którym bardzo chętnie interesują się osiedlowi graffitiarze?

Niestety, ten drugi scenariusz miał miejsce przy ul. **Władysława Reymonta 54**. Klatka schodowa była tak zniszczona, że na skutek licznych

li o remont i było nie było, w czynszu zapłacili za pomalowanie tej klatki. Czy mieszkańcy w tym przypadku znowu będą się domagać pomalowa-



Osiedle „Bańgów” ul. Wł. Reymonta 54 - malowano październik 2005 r.

interwencji i wniosków mieszkańców z tego bloku administracja zdecydowała się o rok przyspieszyć jej remont i prace malarskie wykonano w ubiegłym roku. Obecnie mija 12 miesięcy od tych robót i wiele wskazuje na to, że trzeba by ją pomalować ponownie przy okazji prowadzenia prac malarskich w całym budynku przy Reymonta 50-56. Podpalona kilka razy skrzynka na reklamy, graffiti przed wejściem do budynku oraz na ścianach na klatkach schodowych to tylko niektóre przykłady aktywności wandalii. Najprawdopodobniej autorami tych napisów są kibice „Ruchu Chorzów” i „AC Milan”. Nie bardzo chce się wierzyć, że robi to młodzież z tego budynku, bo przecież ich rodzice zabiega-

nia ścian? Z drugiej jednak strony jak to jest, że ani jeden z lokatorów z ul. Wł. Reymonta 54 nie zauważył nic podejrzanego?

Jeżeli Państwo wiecie coś więcej w tej sprawie, prosimy o kontakt z redakcją. Chętnie przeprowadzimy dziennikarskie śledztwo.

Niezależnie od opisanego zdarzenia na naszych osiedlach wydarzyło się: „BAŃGÓW”

- ul. **Wł. Reymonta 10, ul. M. Skłodowska-Curie 63** – wybito szyby w drzwiach wejściowych;

- ul. **M. Skłodowskiej-Curie 77-85** – zdewastowano domek na placu zabaw.

„CENTRUM”

- ul. **Powstańców** – zniszczono kilka urządzeń na placu zabaw dla dzieci.

„MICHAŁKOWICE”

- ul. **Kościelna 36** – stłuczono lampę uliczną;

- ul. **Przyjaźni 18-22** – zniszczono lokomotywę na placu zabaw;

Na terenie osiedla skradziono 80 tabliczek o „psiej” tematyce.

„MŁODYCH”

- ul. **ks. J. Kapicy** – skradziono drzwiczki z licznika;

- **Plac Skrzeka i Wójcika 5 A, B**



- skradziono kable oświetleniowe w budynku i przed budynkiem.

„TUWIMA”

- ul. **Wojciecha Korfańskiego 4 B** – zniszczono skrzynkę na reklamy;

- ul. **Okrężna 13** – skradziono czujnik temperatury do centralnego ogrzewania;

- ul. **Okrężna** – przy 2. garażach skradziono plastikowe rynny;

- ul. **Hermana Wróbla 3 B** – włamało się do piwnicy, zniszczono drzwi i z kosz na śmieci;

Z terenu osiedla zniknęło 6 tabliczek „Posprzątaj po psie”.

„WĘŻŁOWIEC”

- ul. **Wł. Jagiełły 31 D** – skradziono samozamykacz.

mig

ciąg dalszy
ze str. 3

Zima 2006/2007

zaprosiła 20 osób, posiadających zaległości czynszowe – w kilku przypadkach narastają od lat – by w bezpośredniej rozmowie wysłuchać przyczyn i znaleźć wspólne rozwiązanie problemu. W rozbiciu na osiedla struktura ilościowa przedstawiała się następująco:

- „Tuwima” – 3 osoby, zaległość łączna – 21.513,07 zł, - „Michałkowice” – 3 osoby – 34.319,68 zł, - „Młodych” – 3 osoby – 29.445,85 zł, - „Węzłowiec” – 6 osób – 51.559,76 zł, - „Bańgów” – 3 osoby – 24.674,89 zł, - „Chemik” – 2 osoby – 12.699,08 zł.

Razem: 174.212,33 zł

Na spotkanie z Radą przybyło 8 osób w tym: 2 z os. „Tuwima”, 1 z os. „Młodych”, 2 z os. „Węzłowiec” i 3 z os. „Bańgów”. Niestety, ani jeden dłużnik nie pofatygował się z osiedla Michałkowice, a na dodatek zamieszkali tam zadłużeni nie odebrali powiadomień o terminie posiedzenia Rady i informacji o wysokości swojego zadłużenia. RN po przeanalizowaniu dokumentów i wysłuchaniu przybyłych podjęła (bez cienia skrupułów) uchwały o wykreśleniu z rejestru członków w stosunku do wszystkich nieobecnych, jak i do 5 osób, których wyjaśnienia i deklaro-

wane zobowiązania wyjścia z impasu nie gwarantowały możliwości wywiązania się z ustaleń i można było je zaliczyć do kategorii myślenia życzeniowego. W dwóch przypadkach Rada Nadzorcza ustaliła termin spłaty do 15. 10. br., a w jednym przyjęła zobowiązanie do zdania mieszkania do 30. września. Jednocześnie poinformowano zadłużonych, że w przypadku, gdy zobowiązania nie zostaną dotrzymane, to na listopadowym posiedzeniu RN podejmie uchwały o wykreśleniu. Obrady prowadził **Klaudiusz Kowolik**, sekretarz Rady Nadzorczej Sie-mianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej.

pes

Odmłodzić osiedla

Wraz z nadejściem jesieni wszystkie Rady Osiedli Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej swoją uwagę zaczęły skupiać na planach remontowych i modernizacyjnych na 2007 rok. Czy myślenie o tym, gdy koniec roku wydaje się jeszcze dosyć odległy, nie jest przesadą?

Z pewnością nie, gdyż wiele planowanych zmian wymaga wcześniej szczegółowego omówienia i konsultacji, przygotowania planów, projektów, uzgodnień. Tym bardziej, że wszystkie samorządy osiedlowe mają zamiar przeznaczać coraz

cego projektu będzie miał charakter rekreacyjno-wypoczynkowy. W tym miesiącu zamierzamy zakończyć tworzenie jego nowej koncepcji, która będzie również omówiona w gronie animatorów Rynku Bytkowskiego. Jego realizacja będzie wymagała pozyskania



Plany na „Młodych” dotyczą także trawiastego boiska, na którym czasami odbywają się imprezy dla dzieci.

więcej środków finansowych na rewitalizację przestrzeni publicznej na swoich osiedlach. Ich inicjatywy są zresztą zgodne z kierunkiem działań, jaki na ostatnim Zebraniu Przedstawicieli Członków przyjęli delegaci. Z jednej więc strony Radom Osiedlowym przyjdzie zabezpieczyć środki finansowe na niezbędne remonty substancji mieszkaniowej, a z drugiej realizować plany związane z ciekawszym zagospodarowaniem osiedli. **Wiele tych zamierzeń jest jeszcze na etapie wstępnych koncepcji, jednak szefowie RO zdecydowali się nimi podzielić, licząc na oddźwięk ze strony mieszkańców, którzy swoimi uwagami mogą również przysłużyć się opracowaniu tych projektów.**

Rada Osiedla „Młodych”

Marian Odczyk, przewodniczący: – Jednym z naszych najważniejszych celów jest przebudowa placu pomnikowego, który według powstają-

środków finansowych z gminy oraz od różnych sponsorów. Zapraszamy wszystkich mieszkańców osiedla do dyskusji na temat tego projektu. Ponadto, w przyszłym roku mamy zamiar wybudować boisko do siatkówki w pobliżu ul. Jana N. Stęślickiego oraz utworzyć miejsce rekreacji dla dzieci i młodzieży przy pl. Skrzeka i Wójcika.

Rada Osiedla „Chemik”

Jan Dudek, przewodniczący: – W planach na przyszły rok mamy budowę nowego placu zabaw przy ul. Wróblewskiego 39-41, który będzie spełniał wszystkie normy bezpieczeństwa. Do tej pory nasze osiedle nie miało takiego obiektu. Obecnie trwają prace przygotowawcze związane z poszerzeniem parkingu przy DK „Chemik”, dzięki czemu powstaną nowe miejsca postojowe. Będziemy kontynuować rewitalizację kolejnego terenu za Rynkiem Bytkowskim, przy ul. Waleriana Wróblewskiego 65.

Rada Osiedla „Węzłowiec”

Wiesław Jaźwiec, przewodniczący: – Ponieśliśmy w tym roku olbrzymie koszty związane z budową nowoczesnego boiska sportowego. W przyszłorocznym budżecie będziemy dysponować mniejszymi środkami finansowymi na tego typu cele. Rozważamy jednak utworzenie skweru wypoczynkowego, który miałby podobny charakter jak teren przy ul. Waleriana Wróblewskiego 73 na os. „Chemik”. To bardzo ciekawy pomysł i na pewno wart kontynuacji. Wstępnie planujemy jego lokalizację pomiędzy ul. Władysława Jagieł-

nicy chcielibyśmy doprowadzić do budowy wspólnego przystanku autobusowego w rejonie placu 11. Listopada, gdyż obecne rozwiązanie przysparza sporo kłopotu mieszkańcom korzystającym z komunikacji miejskiej.

Rada Osiedla „Bańgów”

Jan Matyszok, wiceprzewodniczący: – Bardzo zależy nam na pozyskaniu do współpracy gminy w sprawie utworzenia kompleksu sportowego na bazie obecnie istniejącego boiska. Będziemy starać się pozyskać władze miasta do tego pomysłu, gdyż leży to na gminnym terenie. Widać, że takie działania są potrzebne, gdyż w dni wolne od pracy gromadzi się tam coraz większa rzesza mieszkańców. W przyszłym roku ma powstać również nowy plac



Na „Węzłowcu” przymierzają się do wykonania skweru, wznosząc się na oddanym do użytku przy Wróblewskiego 73.

ły a Grunwaldzką w okolicach przedszkola. Będziemy o tym rozmawiać na najbliższym posiedzeniu RO.

Rada Osiedla „Michałkowice”

Krzysztof Śpiewak, przewodniczący: – Nadal sporo pieniędzy w naszym budżecie pochłaniają naprawy dachów. Mamy jednak też kilka projektów dotyczących modernizacji przestrzeni. Jest już gotowy plan zagospodarowania terenu przy ul. Przyjaźni 44, gdzie powstaną nowe garaże, parking i chodniki. Chcemy też uporządkować teren pomiędzy przychodnią zdrowia a nowym supermarketem. Ponadto, we współpracy z radnym naszej dziel-

zabaw przy ul. Marii Skłodowskiej-Curie 1 oraz planujemy budowę nowych miejsc parkingowych przy ul. M. Skłodowskiej-Curie 25-35.

Rada Osiedla „Centrum”

Ryszard Kunicki, przewodniczący: – Nasze plany dotyczą poszerzenia drogi osiedlowej od ul. Kolejowej, jednak są pewne przeszkody związane z biegnącą tam siecią techniczną, które najpierw musimy rozwiązać. Staramy się też o pozyskanie nowych terenów pod parkingi osiedlowe i budowę garaży. Szczególnie chodzi o tereny przy ul. Karola Świerczewskiego i Ryszarda Gansińca. mig

Ta prawda znana od lat potwierdziła się w pełni kolejny raz po zakończeniu wspólnej budowy drogi łączącej ulicę Pocztową z parkingiem przy bloku należącym do Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej.

Odcinek drogi należy bowiem do Spółdzielni Mieszkaniowej „Michał”, natomiast część parkingu, gdzie mieszkańcy z budynku przy ul. Pocztowej 14 zostawiają swoje samochody, do SSM. Graniczne położenie ulicy powodowało problem. Żaden z sąsiadów nie chciał sam naprawić zdezelowanej nawierzchni drogi. W SSM twierdzono, że należy to do obowiązków SM „Michał”. Z kolei tam tłumaczono, że po drodze jeżdżą kierowcy dojeżdżający do parkingu przy

zasobach SSM. Gdy SSM zdecydowała się partycypować w kosztach naprawy, okazało się, że SM „Michał” ma pilniejsze remonty do wykonania np.

nia w kosztach naprawy spornej drogi. Każda ze stron zgodziła się pokryć połowę kosztów naprawy. I okazało się, że nie chodzi wcale o duże pieniądze.

Obie spółdzielnie wyłożyły na ten cel po 5 tysięcy złotych. Środki te wydano na wycinkę drzewa, którego wystające korzenie zniszczyły istniejącą wcześniej nawierzchnię asfaltową i na położenie ponad 100 mkw. odcinka drogi z kostki brukowej oraz na nowy chodnik. Postawiono też naprawić nawierzchnię istniejącego parkingu,

gdzie stoją samochody mieszkańców z obydwu spółdzielni. I w ten sposób droga zamiast dzielić spółdzielnie teraz z obopólnym pożytkiem i zadowoleniem mieszkańców je łączy. mig



Ta droga już nie dzieli.

naprawy dachów czy remonty kominiów w budynkach mieszkalnych znajdujących się na tej posesji.

W końcu jednak doszło do porozumienia i ustalono zasady partycypowa-

Wyniki jak w hokeju



Emocjonujących akcji było mnóstwo.

Rewelacyjnie spisala się drużyna **Rosiedla „Chemik”** w przeprowadzonym w pierwszych dniach września turnieju piłkarskim z okazji III Święta Bytkowa.

Piłkarze z „Chemika” w rozegranych meczach gromili wręcz swych rywali, a w finałowym pojedynku pokonali 12 : 2 drużynę z os. „Korfantego”. Oni też w pełni zasłużenie zdobyli pierwsze miejsce. W turnieju uczest-



Drużyna os. „Chemik” z sędzią Zygmuntem Sobotą.

niczyło 6 drużyn podzielonych na dwie grupy. Finałowe spotkanie rozegrano przy bardzo zimnym wietrze w piątek 8 września. Wszystkie mecze grano na nowym boisku na os. „Węzłowiec” pod opieką medyczną dr. **Jerzego Beckera** i sędziowskim okiem **Zygmunta Soboty**. Najlepszym strzelcem turnieju został: **Sebastian Pokorski**, strzelec 11 bramek. Kolejnymi bramkostrzelnymi zawodnikami byli: **Woj-**

ciech Nowak i **Marcin Krzywka**.

Zwycięską drużynę tworzyli: **Sebastian Pokorski** – kapitan, **Marcin Krzywka**, **Adam Golda**, **Jacek Polewski**, **Adam Wolski**, **Adam Franz** i **Tomasz Franz**.

Zwycięzców uhonorowano pucharem, a wszystkich uczestników finału udekorowano medalami. Dekoracji dokonał m.in. **Wiesław Jazwiec** – przewodniczący RO „Węzłowiec”.

O tym, że procedura postępowania z dłużnikami jest długotrwała, pisaliśmy dziesiątki razy. Zwierczeniem wszystkich prawem przewidzianych czynności w dyscyplinowaniu niepłacących jest eksmisja, do której droga wydaje się nie dość, że baaardzo długa, to najeżona ograniczeniami. Sporo osób uważa, że niewnoszenie opłat jest bezkarne, bo gdzie tam do

Eksmitują usunięcia mnie z mieszkania. Myślenie takie jest oparte na błędnych przesłankach, bo choć proces to długotrwały, to jednak eksmisje są wykonywane. Ostatnio przekonał się o tym jeden z mieszkańców os. „Węzłowiec”. Lokator pomimo wielokrotnego powiadamiania o terminie przymusowego wysie-

dlenia z zajmowanego mieszkania nie pojawił się nawet, gdy komornik przystąpił do swych czynności. Rzeczy „nieszczęśnika” zgodnie z prawem – spisane z natury – zdeponowano w magazynie. Koszt przechowywania jego dobytku powiększył tylko skalę zadłużenia. Wbrew więc obiegowej opinii nie jest tak, że dłużnik może lekceważyć swoje należności, bo nic mu nie zrobią.

III Święto Bytkowa III Święto Bytkowa III Święto Bytkowa

7 września gościł na Rynku Bytkowskim Mistrz Szachowy Marian Twardoń. Rozegrał on symultane szachową. Uczestniczyło w niej 20 osób. Symultana to szachowe spotkanie, w którym arcymistrz bądź też jak w tym przypadku mistrz, rozgrywa równolegle partie z wieloma graczami.

Marian Twardoń mieszka w Rudzie Śląskiej i jest mistrzem FIDE, tj. Międzynarodowego Związku Szachowego oraz trenerem Akademii Szachowej w Warszawie. Na Rynek Bytkowski przybył drugi raz. Przed rokiem chęć wygrania z mistrzem zgłosiły 22 osoby. W tym miłośnicy „królewskiej gry” również nie zawiedli, bo zmierzyć się chciało 20 szachistów. Chociaż żaden z nich nie dał rady pokonać mistrza, to jeden – **Jan Wieczorek** – był o krok od zwycięstwa. Marian Twardoń doprowadził jednak do remisu.

- Traktuję to spotkanie jako formę promocji szachów wśród mieszkańców Siemianowic Śląskich. W symultanie chodzi po prostu o to, aby mieć możliwość zagrać

i pomysłodawca przeprowadzenia symultany życzył wszystkim, aby rozegrali ciekawe partie. Przypomniat, że w 2005 roku Marian Twardoń wygrał 20 partii i dwie

ków się wykruszyła. Ostatecznie Marian Twardoń wygrał 18 partii i dwie zremisował. Remisy uzyskali: Jan Wieczorek i **Bogusław Zgoda**, który jest jednocześnie opiekunem koła szachowego przy MDK „Jordan”. Najmłodszy uczestnik imprezy – **Marcel Przykuta** grający w „Jordanie” powiedział: - *Już drugi raz uczestniczyłem w symultanie. W szachach najbardziej podoba mi się wygrywanie. Może następnym razem zagram jeszcze lepiej.*

Zwłaszcza na twarzach najmłodszych zawodników było widać chęć wygrania z mistrzem. Tym razem jeszcze się nie udało, ale kto wie, jak będzie następnym razem, bo Marian Twardoń od połowy października prowadzić będzie zajęcia w kółku szachowym w DK „Chemic” i niewykluczone, że wychowa sobie pogromcę. Informacja o zajęciach czyt. str. 28 migp

„Bij” mistrza



Marian Twardoń – z prawej – i tym razem nie dał się pokonać.

z mistrzem, a może i z nim wygrać. W ubiegłym roku było tu bardzo sympatycznie, tym razem jest podobnie – powiedział Marian Twardoń.

Otwierając zawody, **Jacek Knitter**, członek Stowarzyszenia Przyjaciół Bytkowa

zremisował. – Mam nadzieję, że tym razem dacie Państwo mistrzowi srogi rewanż – stwierdził Jacek Knitter.

Jednak i tym razem okazało się, że mistrz nie na darmo jest mistrzem i po trzech godzinach stawka zawodni-

Pasjonujący przebieg miał turniej piłki nożnej szkół podstawowych o Mistrzostwo Bytkowa zorganizowany 7 września przez ZM TKKF. Wszystkie mecze odbyły się na osiedlu „Węzłowiec” na oddanym w tym roku do użytku nowym boisku sportowym.

W turnieju uczestniczyły 4 drużyny reprezentujące: SP 20, SP 1, SP 11 i SP 8.

Grali fair play

Poziom rozgrywek był bardzo wyrównany, chociaż spotkały się w nich drużyny posiadające różne umiejętności techniczne. Niektórzy zawodnicy grali już ze sobą od wielu lat, inni byli na etapie budowania drużyny. Jednak nie przeszkodziło im to w nawiązaniu równej walki i udowodnili, że w piłce nożnej liczy się ambicja, wola walki i chęć wygranej. O zaciętości meczów niech świadczy to, że kończyły się niewielką różnicą bramek.

- Co prawda bramek było stosunkowo mało, ale emocji na pewno nie brakowało.

Chłopcy grali bardzo czysto, w całym turnieju nie mieliśmy ani jednego rzutu karnego! – mówi **Ryszard Seręga**, szef Zarządu Miejskiego TKKF. Mecze sędziował **Aleksander Folt**, nauczyciel wf.

W efekcie tytuł Mistrza Bytkowa zdobyła drużyna z SP 20 z os. „Tuwima”, która w finale po wyrównanej walce pokonała zespół z SP 1 z os. „Chemic”.

- Gramy ze sobą w drużynie od 3 lat. Mamy dobrego trenera pana Piotra Zygałdę, który po wygranych meczach zaprasza nas na lody – podkreśla **Kamil Bętkowski** z SP 20.

- Bardzo dobrze grało się nam na nowej nawierzchni. Jest miękka i dobrze się po niej biega – dodaje **Bartosz Wańczura**.

Zwycięska drużyna wystąpiła w składzie: bramkarze - **Maciej Wieczorek** i **Mateusz Respondek**, obrońcy - **Bartosz Wańczura**, **Kuba Sieradzki**, **Adrian Kern**, **Arkadiusz Przepióra**,

le, a szkoły puchary i dyplomy ufundowane przez ZM TKKF. Ponadto, nagrody otrzymali: król strzelców – **Andrzej Straus** (SP 11), najlepszy bramkarz – **Mateusz Respondek** (SP 20) i najwa-



Zadowolona zwycięska drużyna.

napastnicy - **Daniel Kurzaj**, **Krzysztof Malordy** i **Kamil Bętkowski**.

Wszyscy uczestnicy turnieju otrzymali z rąk **Ryszarda Seręgi** i **Zbigniewa Krupskiego** pamiątkowe meda-

leczniejszy zawodnik – został nim **Marek Franz** (SP 1).

Klasyfikacja końcowa turnieju:

I – SP 20, II – SP 1, III – SP 11, IV – SP 8.

W słońcu i deszczu

Do ostatniej chwili organizatorzy festiwalu gier i zabaw na os. „Młodych” obawiali się, czy kapryśna w tym dniu aura nie popsuje imprezy, na którą najmłodszy mieszkańcy czekali z utęsknieniem. Pogoda bowiem jak na końcówkę lata, festyn odbył się 5 września br., nie rozpieszczała.

Jednak na szczęście w momencie, ściwie każdej rozgrywanej konkurencji do końca towarzyszyły emocje i było



Polowanie na radiowego „lisa” nie należało do łatwych zadań.

wym, zebrały się dzieci, zza chmur wyszło słońce i towarzyszyło im przez większą część imprezy. Prowadził ją szef DK „Chemic” – **Zbigniew Krupski**, a dzielnie pomagali mu w tym przedstawiciele ZM TKKF, RO i ADM „Młodych”. Dla dzieciaków przygotowano w tym dniu całe mnóstwo konkursów, gier i dużo wspólnej zabawy. Dzięki hojności sponsorów postarano się o szereg atrakcji, do których maluchy ustawiały się w kolejce. W tym dniu wszyscy uczestnicy konkursów byli nagradzani drobnymi upominkami i słodyczkami.



Gdyby tak krzesel starczyło dla wszystkich to... zadanie byłoby banalne.



Susy na piłkach to ci była frajda.

Dzieci tak chętnie uczestniczyły w proponowanych zabawach, że organizatorzy

musieli przeprowadzać je

w kilku partiach, dzieląc uczestników na starszych i młodszych. Wła-

widać, że nikt nie zamierza tak łatwo się poddać. Jeden z konkursów, polegający na tym, kto szybciej zajmie wolne krzesło, wygrała 10-letnia **Magdalena Czekalska**. Po raz pierwszy w życiu wygrałam. Trzeba było jednak mieć tu

szczęścia. Fajnie jest tu na tym festynie – powiedziała nam Magda.

Kilkanaście zawodniczek zgłosiło się do konkursu hula-hoop, który stał na bardzo wysokim poziomie. Najlepsze zawodniczki przez kilka minut zrećnie kręciły biodrami, aby utrzymać koło na odpowiedniej wysokości. W sumie wygrała go 10-letnia **Wiktoria Perlak**, która stwierdziła: - *Od kilku lat trenuję gimnastykę artystyczną i balet, więc hula-hoop obecnie łatwo mi przychodzi. Przyznaję jednak, że początkowo trudno było się tego nauczyć. Trzeba mieć dobry ruch bioder i umieć wyczuć rytm koła.*

Kto był już zmęczony rywalizacją w grupie, mógł spróbować swoich sił w polowaniu na „lisa”, bowiem w samym środku osiedla pasjonaci z siemianowickiego klubu łączności rozstawili swoje nadajniki i anteny po to, aby dać szansę startu dzieciom w zawodach polegających na dojściu do wyznaczonego celu za pomo-

cą sygnału nadawanego przez ukryty nadajnik. Chętnych do sprawdzenia swoich krótkofalarskich umiejętności było sporo. W ciągu godziny w polowaniu na „lisa” wystartowało kilkadziesięcioro dzieci. Członkowie siemianowickiego klubu łączności pomagali uczestnikom dojść do celu i udzielali potrzebnych wskazówek.

Zmaganiom dzieci w różnych konkurencjach pilnie przyglądali się ich rodzice i opiekunowie. Gdy wygrywały, razem dzielili z nimi radość, gdy zdarzyła się porażka, musieli dodać otuchy.

- *Powinno być więcej takich imprez, bo to kształtuje prawidłowe postawy u dzieci i zachowanie fair play. Jestem z dwoma kilkuletnimi córkami, które nie mogą się doczekać, kiedy wystartują w jakiejś konkurencji* – powiedziała **Jolanta Hrubik**.

III Święto Bytkowa III Święto Bytkowa III Święto Bytkowa

Dobrze trafiali

Kto gra w koszykówkę, ten dobrze wie, że o zwycięstwie w tej grze decydują często rzuty osobiste. Są one dla każdego zawodnika sprawdzianem jego techniki, umiejętności i trzymania nerwów na wodzy. Po prostu czym dla każdego piłkarza są rzuty karne, tym dla koszykarza rzuty osobiste.

Bardzo dobrze o tym wiedzieli młodzi chłopcy, którzy zgłosili się na konkurs rzutów indywidualnych do kosza, jaki odbył się na nowym boisku na os. „Młodych” 8 września. Boisko to o bordowej nawierzchni ułożonej z gumowej kostki, charakteryzującej się dużą elastycznością chroniącą przed urazami, stało się idealnym miejscem do rozegrania turnieju. Pomimo nie najlepszej pogody, wiał silny i porywisty wiatr, a chmury na niebie

cały czas zwiastowały nadejście deszczu, na boisku zgromadziła się ósemka



Rzuty osobiste - sprawdzian umiejętności i trzymania nerwów na wodzy.

młodych chłopców spragnionych zwycię-

stwa w tej szczególnej konkurencji.

Po krótkiej rozgrzewce, przystąpili do konkursu. Każdy miał po 3 rzuty, po czym odpadało dwóch zawodników. Widać było, że oprócz techniki i umiejętności trzeba było mieć przysłowiowy łut szczęścia, gdyż niekiedy piłka jak zaklęta „tańczyła” nad koszem. Po 30 minu-

tach było już wiadomo, kto jest najlepszy. Zwyciężył **Kamil Kasperczyk**, a kolejne miejsca zajęli: 2. **Michał Kuc**, 3. **Patryk Wolnik**, 4. **Mariusz Krupanek**. – *Od dwóch lat gram w kosza. Zainteresowałem się tą dyscypliną, dzięki kolegom z klasy. Bardzo dobrze też czuję się na tym nowym boisku – powiedział* mig

Kamil Kasperczyk.

Podsumowując zakończony festyn, członek RO „Młodych” **Józef Jagieła** podkreślił: - *Przez cały czas dzie-*

że od samego początku motywował wszystkich „Wujcio Adaś”, który przywitał się słowami: - *Halo, halo, łączymy*

przekonali się, że nie będzie wcale tak łatwo, bo przegrali pierwszą rundę. Dziewczeta przed następną próbą starały się wjechać im na ambicję, krzycząc: *Chłopaki to „cieniasy”!* Jednak to też nie pomogło i chłopcy musieli uznać wyższość dziewczyn, których, co trzeba przyznać, było do ciągnięcia liny dwa razy więcej.



Te buzie mówią wszystko!!!

ci świetnie się bawiły. Oby było więcej takich pomysłów. Nasza Rada zawsze chętnie się angażuje w organizację takich imprez. Pogoda była niepewna, ale dzieciom to w ogóle nie przeszkadzało.

Trochę mniej szczęścia do aury miały natomiast dzieciaki, które 8 września br. zebrały się na festynie na os. „Tuwima” Przez część imprezy padał po prostu deszcz. Jednak ten, kto pomyślał, że mogło to zniechęcić dzieci do wspólnej zabawy, grubo się pomylił. Tym bardziej,

się z wszystkimi mieszkańcami osiedla i zapraszamy do wspólnej zabawy! Po chwili z głośników popłynęła muzyka i już wszyscy razem śpiewali: Ole! Ole! Ole! Witamy się! Zaprzyjaźniamy się!

„Wujkowi Adasiowi” dzielnie pomagał mający prawie 2,5 metra wzrostu „Wujek Marek” oraz „Ciocia Ela”. Atrakcji i wspólnych zabaw było tak dużo, że dzieciaki nie miały czasu zwracać uwagi na panującą pogodę. Sporo emocji dostarczył konkurs przeciągania liny, w którym chłopcy wystąpili przeciwko dziewczętom. Ci pierwsi, szybko



Chłopaki to „cieniasy”!

A później nieoczekiwanie na zabawę przybył „Prosiaczek Józio”, po czym dzieci wprost rzuciły się na powitanie go. Nie sposób wymienić wszystkich zabaw i konkursów z udziałem dzieci, bo było ich... mnóstwo. Gdy przyszedł czas rozstania z „Wujciem Adasiem”, dzieci nie pozwoliły mu odejść. Udało mu się wyzwolić dopiero wtedy, gdy obiecał, że znów do nich wróci za jakiś czas. mig

Dla medali i przyjemności

Młodzi miłośnicy tenisa stołowego mogli spróbować sił i sprawdzić swoje umiejętności podczas turnieju zorganizowanego 8 września w DK „Chemik”. Współorganizatorem imprezy był ZM TKKF oraz członkowie sekcji „Bartek”, którzy czuwali nad sprawnym przebiegiem zawodów, sędziowali w poszczególnych meczach oraz służyli zawodnikom swoją radą i doświadczeniem.

Blisko 50. dziewcząt i chłopców wystartowało w zawodach pływackich, jakie 9 września zorganizowano z okazji Święta Bytkowa na pływalni Zespołu Szkół Sportowych nr 1. Celem zawodów była popularyzacja pływania wśród dzieci oraz dorobku Uczniowskiego Klubu Sportowego „Wodnik”, który był jednym z organizatorów imprezy.

Pływają prawie jak Otylia

Na wszystkich uczestników zawodów, bez względu na zajęte miejsce, czekały drobne upominki, a najlepsi otrzymali puchary, dyplomy oraz koszulki z napisem „Święto Bytkowa”.

- *Mieliśmy mało czasu na przygotowanie zawodów, ale jesteśmy zadowoleni z frekwencji. Szczególnie zależało nam pokazaniu postępów w pływaniu*

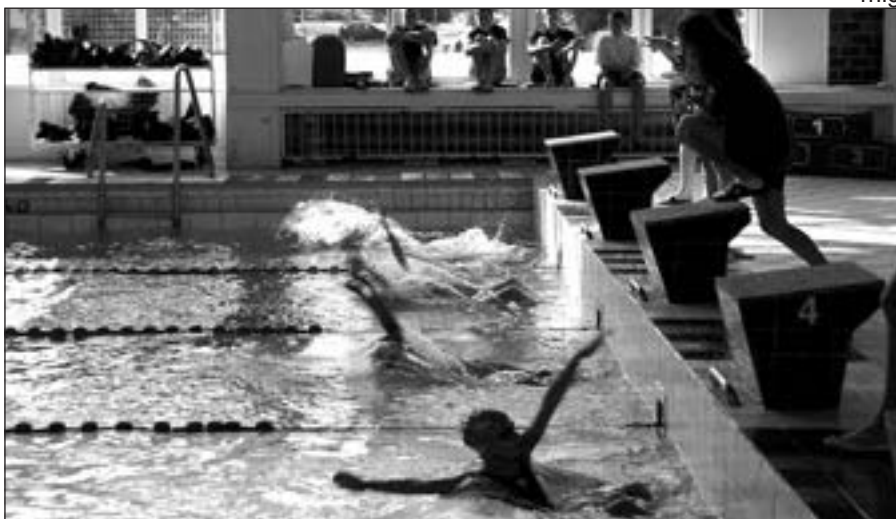
Występ każdego zawodnika był nagradzany rżęsistymi brawami. – *Zawody są dobrze zorganizowane, widać, że trenerzy wkładają dużo wysiłku w pracę nad dziećmi. I co może najważniejsze, dzieci mają dużą chęć do pływania i lubią to robić* – powiedział pan Krzysztof, ojciec jednego z młodych pływaków.



Rodzice z dumą spoglądali na swe pociechy.

rodzicom dzieci z najmłodszych klas szkoły podstawowej – stwierdził **Mirosław Wyszyński**, dyrektor ZSS nr 1 w Siemianowicach Śląskich.

Chociaż w zawodach liczyło się samo uczestnictwo, w niektórych konkurencjach młodzi pływacy uzyskali bardzo dobre rezultaty, a o pierwszym miejscu decydowały niekiedy dziesiąte części sekundy. Ich zaangażowania, ambicji i woli walki pozazdrościć by mogli dużo starsi od nich zawodnicy. Do sportowej walki i maksymalnego wysiłku zagrzewali młodych pływaków licznie zgromadzeni na widowni rodzice, którzy z dumą przyglądali się wyczynom swoich milusińskich.



Poszli...!!!

Młodzi tenisiści mieli do dyspozycji kilka stołów do ping-ponga, na których rozegrano turniej systemem każdy z każdym. Część dzieci przyszła sama, inne pod opieką wychowawcy z SP nr 11. - *W tenisa gram od 4 lat. Pierwsze ruchy pokazał mi mój tata,*

ciąg dalszy na str. 11

Wyniki zawodów

25m stylem motylkowym dziewcząt:

1. Kinga Sosna – 22,09 s,
2. Julia Sulima – 22,68 s,
3. Agata Borkowska – 23,68 s.

50m stylem grzbietowym dziewcząt:

1. Marta Milewska – 43,25 s,
2. Dorota Kulig – 47,50 s,
3. Agnieszka Janas – 51,88 s.

50m stylem klasycznym dziewcząt:

1. Kinga Sosna – 50,14 s,
2. Paulina Kowol – 54,03 s,
3. Ewa Wróblewska – 55,78 s.

50m stylem dowolnym dziewcząt:

1. Marta Milewska – 39,56 s,
2. Dorota Kulig – 42,86 s,
3. Julia Sulima – 44,85 s.

25m stylem motylkowym chłopców:

1. Kamil Fuks – 25,90 s.

50m stylem grzbietowym chłopców:

1. Mateusz Zajac – 48,44 s,
2. Kamil Fuks – 52,51 s,
3. Artur Imiolczyk – 54,22 s.

50m stylem klasycznym chłopców:

1. Dawid Fremel – 47,69 s,
2. Martin Bobrowski – 48,55 s,
3. Patryk Bogal – 56,58 s.

50m stylem dowolnym chłopców:

1. Martin Bobrowski – 38,66 s,
2. Dawid Fremel – 38,90 s,
3. Mateusz Zajac – 44,40 s.

mig

III Święto Bytkowa III Święto Bytkowa III Święto Bytkowa

Takiego najazdu rowerzystów na os. „Młodych” w sobotę rano – 9 września, dawno nikt nie pamiętał. Blisko 40 młodych sympatyków dwóch kółek przybyło przed plac pomnikowy, aby sprawdzić swoje umiejętności w kilku konkurencjach przygotowanych przez Klub Turystyki Kolarskiej „Swobodni”.

Część rowerzystów, uczniów z Szkoły Podstawowej nr 13 w Michałowicach, zanim dojechała na osiedle „Młodych” przebyła blisko 20 kilometrową trasę biegnącą przez odległe rejony Siemianowic. Przewodnikami tej sporej grupy byli członkowie klubu – **Zygfryd Giesler i Bogusław Mierzwa**.

Natomiast na miejscu rozgrywanych zawodów czekał na wszystkich prawdziwy tor przeszkód, polegający m.in. na przejeździe:

- pomiędzy tyczkami,
- po kładce,
- przewiezieniu kubka z wodą

i na końcu zatrzymanie się przed ustawioną podpórką. Później młodzi rowerzyści musieli pójść na „stójkę”. Ich zadaniem w tym przypadku było utrzymanie się w nieruchomej pozycji na rowerze przez jak najdłuższy czas. Najlepszym zawodnikom udało się to zrobić przez ponad 15 sekund. Ostatnią konkurencją przygotowaną dla zawodników była żółwia jazda, czyli przejazd przez wytyczony odcinek kilkunastu metrów w jak najdłuższym czasie.

- W przygotowanych przez nas konkurencjach chodzi o to, aby nauczyć dzieci techniki, by nie jeździli szybko i siłowo. Wpłyne to na ich bezpieczeństwo i umiejętność prawidłowego zachowania się na drodze – podkre-



Humory przed zawodami dopisują

Rowerami po osiedlu

śla **Andrzej Czapka**, prezes „Swobodnych Siemianowice”.

Startujący w zawodach musieli zaprezentować swoje umiejętności kolarskie polegające nie tylko na dużej wytrzymałości fizycznej, ale również na znakomitym opanowaniu techniki jazdy na rowerze. Wszystkim rozgrywanym konkurencjom towarzyszył gorący doping zgromadzonej na imprezie młodzieży. Do zdobywania jak najlepszych wyników zachęcali również nauczyciele, którzy przyjechali z młodzieżą na rowerach. Ten swoisty sprawdzian kolarskich umiejętności z pewnością przysłuży się jeszcze na niejednej wspólnej wycieczce. – Uczestniczyłam we wszystkich konkurencjach. Najlepiej mi poszło w żółwiej jeździe, ale najbardziej

podobał mi się tor przeszkód. Wcześniej byliśmy na wycieczce rowerowej, panowie przewodnicy wybrali prostą trasę – mówi 11-letnia **Kinga Lekston**.

– Wzięłam udział tylko w żółwiej jeździe, co prawda szybko podparłam się nogą i wypadłam z trasy, ale nie przejmuję się tym. Podobało mi się na rajdzie rowerowym, mogliśmy oglądać ciekawe zakątki miasta i poznać jego roślinność – twierdzi **Adrianna Budzyńska**.

Na moc atrakcji w sobotnie przedpołudnie na os. „Młodych” mogli liczyć nie tylko miłośnicy dwóch kółek. Dla najmłodszych mieszkańców przygotowano miniturniej rzutu kołami na pacholki i piłeczkami do kosza. Dzieciakom co prawda nie udało się celnie trafić za każdym razem, ale zbytnio się tym nie przejmowały, bo była to dla nich przede wszystkim dobra zabawa.

Rowerowy tor przeszkód:

1. **Mariusz Walerych**

2. **Paweł Giza**

3. **Bartosz Bula**

Żółwia jazda:

1. **Paweł Giza**

2. **Mariusz Walerych**

3. **Sebastian Kaczmarczyk**

Rowerowa stójka:

1. **Paweł Giza**

2. **Błażej Duszyński**

3. **Mateusz Kaczmarek**

Najaktywniejsi w konkurencjach rowerowych:

1. **Paweł Giza**

2. **Mariusz Walerych**

3. **Bartosz Bula**

mig

obecnie chętnie uczestniczę w turniejach szkolnych, co robię dla przyjemności. O tych zawodach dowiedziałem się od pani ze świetlicy – mówi 13-letni **Kamil Dziemba**, z os. „Centrum”.

Z kolei jego rówieśnik – **Jarek Kuczmarski** z os. „Węzłowiec” twierdzi: - Nie należę do żadnego klubu, lubię po prostu takie podwórkowe granie. W tenisa nauczyła mnie grać moja starsza siostra.

Przez kilka godzin DK „Chemicz” żył tenisem, a uczestnikom turnieju dziel-



Miłośników celuloidowej piłeczki nie brakuje.

nie sekundowali koledzy, opiekunowie oraz znajomi. Jako pamiątkę po turnieju młodzi tenisiści będą mieli meda-

le i puchary oraz nagrody w postaci rakietek do tenisa, które teraz na pewno przydadzą się w podwórkowych rozgrywkach.

Końcowa klasyfikacja otwartego turnieju tenisa stołowego:

1. **Łukasz Rurański**,

2. **Jarek Kuczmarski**,

3. **Zuzanna Majewska**,

4. **Kamil Dziemba**.

Organizatorzy zapraszają na kolejne rozgrywki tenisa stołowego, które

odbywają się raz w miesiącu w sobotę w DK „Chemicz”. Najbliższa impreza zaplanowana jest na 14 października

W ramach wielu imprez, jakie odbyły się z okazji III Święta Bytkowa, organizatorzy nie zapomnieli również o seniorach. To dla nich zorganizowano zabawę 7 września br. w klubie „Pogodna Jesień” działającym już blisko od 30 lat w DK „Chemik”.

Ponad setka seniorów w każdy czwartek przychodzi tutaj, aby razem cieszyć się z uroków życia w kwiecie wieku. Niektórzy spotykają się w klubie od 15 lat. Jest czas na rozmowę, kawę, ciastko i zabawę przy akompaniamencie znanych śląskich przygrywek. Tym razem seniorzy również nie zawiedli i licznie przybyli na swoją zabawę.

W przerwach między kolejnymi blokami muzycznymi był czas, aby porozmawiać z koleżankami i kolegami o codziennych troskach i kłopotach. Patrząc jednak na twarze seniorów, wydawało się, że te problemy ich nie dotyczą albo potrafią o nich zapomnieć. Uśmiech i życzliwość to zdaniem wielu z nich najlepsza recepta na życie w kwiecie wieku. – *Przychodzę do klubu do 12 lat. Towarzystwo jest tutaj bardzo dobre, a pan kierownik Zbigniew Krupski i nasza szefowa to przemili ludzie. Lubi-*

Na zabawie i rozmowach



My zawsze mamy o czym porozmawiać.

my jeździć razem na wycieczki, ostatnio byliśmy w Brennej – mówi Hanna Przybylska. – Największym powodzeniem cieszą się organizowane wspólne zabawy. Tak bardzo lubię tę atmosferę, że chodzę też na spotkania do klubu „Centrum”. Sama zachęcałam do tych spotkań chyba już z 20 osób – dodaje Teodora Chachurka.

Podczas zabawy doszło do miłej uroczystości, podczas której cała sala śpiewała 100 lat młodej parze, któ-

ra kilka tygodni temu wzięła ślub. Młodzi małżonkowie są od dawna członkami „Pogodnej Jesieni” i postanowili podzielić się tą radością z całym klubem. – *Razem z mężem nie opuszczamy tutaj żadnej imprezy. Jesteśmy stałymi bywalcami. Chodzę tutaj od kilku lat i zachęcałam mojego męża do uczestniczenia w tych spotkaniach – podkreśla Łucja Radzioch.*

Bardzo dobra lokalizacja klubu, który znalazł już wiele

lat temu swoją siedzibę przy DK „Chemik”, sprawia, że na każde spotkanie przychodzi ponad 120 osób. Odbywają się one w czwartki od 16:00 do 20:00. O wyśmienitej atmosferze w klubie świadczy również otwartość na nowych członków, którzy już od pierwszego spotkania nie czują się tutaj samotni. Na pewno pomagają w tym różnego rodzaju niespodzianki i atrakcje przygotowywane nieustannie przez Zarząd Klubu Seniora. Można nauczyć się tutaj tańczyć, brać udział w konkursach, prezentować swój talent wokalny czy poetycki. Każda taka inicjatywa jest przyjmowana bardzo ciepło i życzliwie. A gdy nastanie wiosna, seniorzy znów wybiorą się wspólnie na wycieczki po najpiękniejszych zakątkach naszego regionu. Wielu z nich myśli już o kolejnych wyjazdach, podczas których będą razem wypoczywać na łonie natury. Po prostu nie wyobrażają sobie życia bez koleżanek i kolegów z Klubu „Pogodna Jesień”. mig

Ponad trzy kilogramy różnej wielkości i gatunku ryb złowił Jacek Krawiec, zwycięzca zawodów wędkarskich, jakie 9 września br. zorganizowało prężnie działające Koło Polskiego Związku Wędkarskiego nr 53 z Michałkowic.

Na stawie Brysiowym znajdującym się na obrzeżach osiedli „Młodych” i „Węzłowiec” kilku wędkarzy przez 3 godziny konkurowało ze

z organizatorów imprezy.

Jej uczestnicy solidnie przygotowywali się do

Ryby idą na zapach



By było co ważyć, swoje należało odsiedzieć i łowisko odpowiednio zanęcić, przygotować.

sobą, próbując złapać jak największe okazy.

– *Ryba dostała dobrą zanętę, jest szansa na dobry wynik. Mamy w stawie okazałe sztuki płoci, lina, wzdęgi i okonia – powiedział jeden*

udziału w zawodach. Każdy z nich miał swój sposób na złowienie ryby. Jedni nastawiali się na różnego rodzaju przynęty, inni starali się od momentu wylosowania swojego stanowiska odpowied-

nio zanęcić teren. Sędziowie zawodów nie narzekali na dużą ilość pracy, gdyż konkurs odbywał się w sportowej atmosferze.

– *Złapałem ponad trzy kilogramy ryb, co jest dobrym wynikiem na tym stawie.*



Łapiemy tutaj ryby wyłącznie dla przyjemności. Po zawodach zawsze wypuszczamy je z powrotem do stawu. Jak ktoś ma ochotę zjeść dobrą rybę, to może pójść ją kupić do supermar-

ketu – powiedział zwycięzca zawodów. Receptą na sukces była dobra zanęta. - Kupuję gotowe zanęty i dodaję do tego odpowiedni zapach, specjalnie przygotowany na to łowisko. Jednak to już jest sekret każdego wędkarza – dodał tajemniczo Jacek Krawiec.

Na najlepszych czekały puchary i dyplomy. Oto końcowa klasyfikacja:

1. **Jacek Krawiec** – 3350 pkt.,
2. **Dariusz Bańka** – 570 pkt.,
3. **Józef Gazok** – 35 pkt. mig

Chociaż skata uważa się za typowo męską grę, to zebrani na zawodach w DK „Chemik” 7 września br. panowie musieli tym razem uznać wyższość pani – Heleny Brody. Zwyciężyła ona w turnieju o Puchar Prezesa Sekcji Skata „Chemik – Bytków” zorganizowanym z okazji Święta Bytkowa zdobywając 2301 pkt. Na drugim miejscu był Erwin Pypłacz – 2239 pkt, a na trzecim – Jan Hołda – 2061 pkt.

„Skaciorze” w DK „Chemik” spotykają się od lat, w każdy czwartek, aby sprawdzić, jak tym razem pójdzie karta i czy uda się ograć rywali. Nic więc dziwnego, że i w tym turnieju trudno było o wolny stolik. Wielu z nich uczyło się grać

Część z nich już wkrótce wyjeżdża na Mistrzostwa Świata na Wyspy Bahama, gdzie liczymy na ich dobry występ. Obecne zawody są też dla nich kolejnym etapem na sprawdzenie swojej formy przed tą największą na świecie imprezą – mówią

Helenie karta szła



No to gramy nulowera.

w dzieciństwie od rodziców, dziadków. Są prawdziwymi hobbystami i pasjonatami tej gry. Najlepsi z nich, również z sekcji działającej przy DK „Chemik”, startują w ogólnopolskich i międzynarodowych turniejach, zajmując czołowe lokaty.

26 zawodników do ostatniego rozdania walczyło o zajęcie jak najlepszego miejsca. O końcowej klasyfikacji w niektórych przypadkach decydowały pojedynki. Nie dla wszystkich jednak zajęte miejsce było najważniejsze. Część z nich przyszła tu po to, aby po prostu zagrać w skata, którym żyją już od kilkunastu lat.

- Większość uczestników tego turnieju to zawodnicy sekcji „Chemik – Bytków”, która od lat jest podporą reprezentacji Polski.

Henryk Brzoska, szef Polskiego Związku Skata.

Z kolei 15 września br. w DK „Chemik” rozegrano turniej nocny o tytuł Mistrza Bytkowa, w którym uczestniczyło 40 graczy. „Skaciorze” rozegrali 4 serie po 36 rozdań, by po 8 godzinach zaciętej walki wyłonić spośród siebie najlepszego zawodnika.

Tytuł Mistrza Bytkowa, dodajmy, że mistrzostwa te odbyły się już po raz trzeci, zdobył **Zbigniew Rejter** uzyskując 3704 pkt. O zwycięstwie decydowały dosłownie ostatnie rozdania, gdyż różnice punktowe pomiędzy kolejnymi zawodnikami były minimalne. Kolejne miejsca zajęli: 2. **Roman Rurański** – 3664 pkt., 3. **Witold Solik** – 3632 pkt., 4. **Henryk Brzoska** – 3574 pkt., 5. **Andrzej Kraszewski** – 3529 pkt. mig

Grano mimo niepogody

3 drużyny uczestniczyły w turnieju piłki siatkowej na boisku na „Węzłowcu” zorganizowanym w ramach obchodów III Święta Bytkowa. Turniej przeprowadzono 8 września przy chłodnym i porywistym wietrze. W wyniku rozegranych spotkań najlepsi okazali się chłopcy z Zespołu Szkół Sportowych V LO przed NSZZ „Solidarność” i FC „Chemik”. Uczestników uhonorowano dyplomami i pucharami.



Zwycięską drużynę tworzyli: **Michał Kozioł** – kapitan, **Sebastian Tomczyk**, **Łukasz Buchta**, **Szymon Myćka**, **Wojciech Wróblewski**, **Kuba Gamza**, **Sebastian Dąbrowski**

Najlepsi na piasku

Kilkanaście par zagrało w jednodniowym turnieju siatkowej piłki plażowej odbytym 6 września na boisku przy Zespole Szkół Sportowych nr 1 na Bytkowie. Do rywalizacji stanęli głównie uczniowie klas licealnych, a pojedynki od pierwszego do ostatniego meczu były bardzo zacięte. Tym bardziej, że turniej rozgrywano systemem „brazylijskim”, czyli drużyna, która przegra, miała jeszcze do rozegrania kolejne dwa mecze.



- Razem chodzimy do klasy sportowej, więc postanowiliśmy wspólnie wystąpić w tym turnieju. Wolimy co prawda grać w siatkówkę na sali gimnastycznej w sześcioposobowej drużynie, ale jej plażowa odmiana ma też swój urok – powiedzieli po pierwszym wygranym meczu **Karol Strzelczyk** i **Adrian Gniezdorz** z klasy I b.

Zespoły grały ze sobą po jednym secie do 15. punktów. Co 5 punktów następowała zmiana stron. Większość par wykazała się dużymi umiejętnościami gry w siatkówkę. Podkreślić też należy dobrą pracę sędziów, którzy ze względu na inne przepisy gry w tej odmianie siatkówki, mieli pełne ręce roboty. Turniej rozgrywany przy wspaniałej słonecznej pogodzie sprawił, że młodzi sportowcy mogli się przy okazji rozkoszować ostatnimi chwilami lata.

Grze zawodników uważnie przypatrywali się **Paweł Wrzeszcz** i **Bartłomiej Kucia**, nowi nauczyciele wychowania fizycznego z ZSS nr 1. Była to dla nich pierwsza okazja, by sprawdzić umiejętności swoich wychowanków. – Poziom drużyn jest dosyć dobry. Obserwujemy tych zawodników również pod kątem dalszego opracowania systemu trenowania siatkówki. Mamy zamiar doprowadzić do powstania dobrej drużyny – stwierdził Bartłomiej Kucia.

Oto końcowa klasyfikacja turnieju:

I – **Marcinkowski** – Gera; II – **Myćka** – **Wróblewski**
III – **Malczewski** – **Nowak**, IV – **Sołdyński** – **Kotyński** mig

ANGLOMAN - PIERWSZA W SIEMIANOWICACH SZKOŁA UCZĄCA METODĄ CALLANA

To, że warto uczyć się języka obcego, zwłaszcza angielskiego nie podlega żadnej dyskusji. W dzisiejszej rzeczywistości obcy język jest wszechobecny w szkole, w pracy i na wakacjach. Atutem każdego poszukującego pracy, podróżującego po świecie lub zdobywającego wiedzę Polaka jest znajomość języka angielskiego.



Dynamiczny sposób uczenia się języka oferuje metoda Callana. Od 6 lat AngloMan Szkoła Języka Angielskiego wychodzi naprzeciw wszystkim, którzy rozumieją potrzebę znajomości języka obcego. ANGLOMAN, stosując metodę Callana skutecznie i 4 x szybciej – umożliwia studentom w krótkim czasie sposobność komunikacji w języku angielskim. Jest to znany i ceniony w świecie sposób szybkiego przyswajania języka angielskiego. Metoda Callana została uznana przez English Speaking Union za najszybszą metodę nauczania angielskiego.

Misją naszej Szkoły jest promowanie i doskonalenie sprawnego porozumiewania się w świecie dzięki najwyższej jakości nauczania. Poprzez edukację patrzymy na świat z perspektywy innych ludzi, uczymy języka, którym posługują się mieszkańcy prawie całego świata. Teraz jako kraj Unii Europejskiej jesteśmy jeszcze bliżej j. angielskiego. AngloMan jest Szkołą stworzoną przez profesjonalistów i entuzjastów języka angielskiego. Pragniemy rozwijać mu należną pozycję wśród języków obcych. Przestrzegamy wysokich standardów edukacyjnych, gdyż satysfakcja naszych uczniów stanowi trwały fundament dalszego rozwoju naszej Szkoły.

Metoda Callana odpowiednia jest dla każdego: dla dzieci od 10 roku życia, młodzieży i osób dorosłych. Nauka odbywa się w małych grupach podzielonych wg kryteriów: wiekowego oraz stopnia zaawansowania. 80 % każdej jednostki dydaktycznej wypełnia konwersacja, dlatego iż najpierw słuchamy, następnie zaczynamy mówić, potem czytać, a na końcu pisać. Dlatego też słuchacz w ciągu zajęć mówi i słucha czterokrotnie więcej niż jest to możliwe przy zastosowaniu innej metody. Cykl nauczania podzielony jest na 12 poziomów nauczania. Po zakończeniu każdego poziomu następuje sprawdzenie umiejętności językowych poprzez test, którego zaliczenie jest awansem do przejścia na wyższy poziom. Po ukończeniu wszystkich poziomów, słuchacz posiada wiedzę i umiejętności na poziomie FCE – Cambridge First Certificate.

Szkoła AngloMan prowadzi zajęcia w wielu swoich filiach w tym od 5 lat w **Siemianowicach Śląskich – Gimnazjum Nr 3 ul. Korfantego 18**. Szkoła osiąga bardzo dobre wyniki, co potwierdzają rankingi szkół publikowane w tygodniku „Newsweek” (2004 . i 2005 r. – **1 miejsce wśród szkół uczących metodą Callana na Śląsku**). AngloMan Szkoła Języka Angielskiego zaprasza na zajęcia w roku szkolnym 2006/2007.

Zainteresowani mogą szczegółowe informacje uzyskać pod nr tel. **032 229-14-22** lub na stronie internetowej **www.angloman.edu.pl** Tekst sponsorowany

Dyżury Rad Osiedli:

„BAŃGÓW”

- ostatni wtorek miesiąca, 17³⁰ ÷ 19⁰⁰
siedziba RO, ul. M. Skłodowskiej-Curie 7,
tel. 032-228-13-01

„CENTRUM”

- 1. poniedziałek miesiąca, 15⁰⁰ ÷ 16⁰⁰
Klub Centrum, ul. Powstańców 54,
tel. 032-228-17-39

„CHEMIK”

- poniedziałki, 16⁰⁰ ÷ 17⁰⁰
ADM, ul. A. Kapicy 15, tel. 032-228-57-78

„MICAŁKOWICE”

- 2. poniedziałek miesiąca, 16⁰⁰ ÷ 17⁰⁰

ADM, ul. J. Hadamika 7, tel. 032-228-57-38

„MŁODYCH”

- poniedziałki, 16⁰⁰ ÷ 17⁰⁰
ADM, Al. Młodych 15a, tel. 032-228-39-47
im. J. TUWIMA

- poniedziałki, 16⁰⁰ ÷ 17⁰⁰

ADM, ul. W. Korfantego 9c,
tel. 032-228-45-47

„WĘŻŁOWIEC”

- 3. wtorek miesiąca, 16³⁰ ÷ 17³⁰
siedziba RO,
ul. W. Wróblewskiego 67, II p. pok. 29,
tel. 032-228-52-52

Wszystkim osobom, firmom oraz instytucjom, które pomogły w zorganizowaniu festynu dla Mieszkańców Osiedla „Bańgów” w imieniu Mieszkańców i własnym - serdecznie dziękuję.

Dzięki Waszej pomocy i życzliwości, Mieszkańcy naszego osiedla mogli bawić się oraz uczestniczyć w wielu konkursach.

- Zbigniew Popek
Przewodniczący Rady Osiedla „Bańgów”



SPONSORZY FESTYNU OSIEDLA „BAŃGÓW” 2006 r.

- Siemianowicka Spółdzielnia Mieszkaniowa;
 - Urząd Miasta - Siemianowice Śl.;
 - Rada Osiedla Bańgów;
 - Spółdzielnia Mieszkaniowa „FABUD”, Siemianowice Śl.;
 - MPGKiM Siemianowice Śl.;
 - RPWiK Katowice;
 - „Reno-Dach”, Kraków;
 - „Maxi-Tech”, Chorzów;
 - „Przyszłość”, H. Polak;
 - Zakład Budowlano Remontowy „MJ”, M. Juranek;
 - Zakład Ekspertyz Projektów i Usług Tech., A. Kukuczka;
 - Zakład Instalacyjny „Laube”, B. Laube;
 - Zakład P.H.U. „Senko”;
 - Zakład Zieleni „Arcon”;
 - Przedsiębiorstwo Ogólnobudowlane S. Nowak;
 - Usługi biurowe „Helia”;
 - „Daxbor”, R. Sklorz;
 - „Familia”, Przychodnia;
 - „Inpuls” Firma - J. Dudek;
 - „Landeco”;
 - „PiR” s.c.;
 - „Sukces” s.c.;
 - P.P.H.U. „Pro-Tech”;
 - WWT Polska sp. z o.o.;
 - Transport, T. Idczak;
 - Agencja PZU, M. Rdest;
 - Firma „Matul”
- oraz anonimowi darczyńcy.



Czekano z utęsknieniem – bawiono się wspaniale

Przełożenie w tym roku terminu festynu na osiedlu „Bańgów” z wiosny na koniec lata udowodniło, jak bardzo to osiedlowe święto wpisało się w życie mieszkańców, bo kilkanaście pytaných osób mówiło, że nie mogło się doczekać zabawy na kręgu tanecznym, że impreza ta na tym osiedlu jest bardzo potrzebna wszystkim zamieszkającym, bo pomaga integrować się z pozostałymi i pozwala miło spędzić wolny czas. A że pogoda, w sobotę 16 września, dopisała, to zabawa tym bardziej była przednia.

Anna Cichoń „szalejąca” na płycie z siedmiomiesięczną córeczką Asią i synem Hubertem lat 5 stwierdziła: *Czekaliśmy na festyn całe lato i nareszcie doczekaliśmy się. Bardzo fajnie, że*

nowicach Śląskich. Dzieci, pod opieką p. Anity Witek, przedstawiły składankę bajek pod wspólnym tytułem „Drogi Panie Andersenie”. Rozpoczynając spektakl, śpiewano (rapując)

One świat nam oswajają i mądrości wiele mają.

Teatrzyk „Sami swoi” – bardzo ciepło przyjęty przez widownię, szczególnie tę najmłodszą – pokazał etiudki: „Latający



„Sami swoi” w komplecie.



Dzieci do mikrofonu nie trzeba zbytnio zaganiać.

zabawa jest organizowana i tylko szkoła, że odbywa się raz do roku.

Podobne opinie wyrażali:

Adrian Hosz: *Jest super, jest bardzo fajnie i częściej tak powinno być.*

Basia Drewniak i Bożena Mikuda mówiły: *Takie zabawy powinny odbywać się co najmniej dwa razy do roku, a najlepiej, co tydzień. Bawią się tu ludzie nie tylko z osiedla, ale i okolicy. Bezsprzecznie ważnym jest to, że integrują się starsi z młodszymi i razem mogą spędzić czas na wolnym powietrzu.*

Pięcioletni **Kuba Młynartowicz** powiedział krótko: *Jest tu fajnie i podobają mi się.*

Kolejni rozmówcy, pragnący pozostać anonimowymi, podkreślali, że zmiana terminu spotkania mieszkańców na kręgu dała się odczuć, bo czegoś po prostu im brakowało. Tyle opinii, które zapewne ucieszą wszystkich zaangażowanych w organizację zabawy, a i dla sponsorów – wymieniano ich kilka razy w trakcie zabawy (listę wraz z podziękowaniami publikujemy obok) – niech są dowodem, że ich pomoc jest dostrzegana i ciepło oceniana.

Festyn na Bańgowie od lat dzieli się jakby na dwie części: sportową i artystyczną. Ta pierwsza to biegi przełajowe i turniej piłki nożnej, zaś druga... wiadomo.

Część artystyczną rozpoczął teatrzyk „Sami swoi” uczniów ze Szkoły Podstawowej nr 13 w Siemianowicach Śląskich.



Taniec nowoczesny zawsze się podoba.

piosenkę – tekst ułożyła p. Anita – **o jakże zasadnym przesłaniu:**

Drogi panie Andersenie dzisiaj bajki nie są w cenie.

Dziś komórki, komputery to świat Matrix nowej ery.

Hej tam, ludzie posłuchajcie. Bajek nie zapominajcie.

kufer”, „Ogrodnik i jego chlebowadcy” oraz „Pasterka i kominiańczyk”.

Po nim na scenie pojawił się Zespół Pieśni i Tańca „Siemianowice” i zaśpiewał znane i mniej znane piosenki folkloru śląskiego, by ustąpić miejsca zespołowi tańca nowoczesnego.

Kolejnym zespołem wieczoru, prezentującym muzykę drogi, pól, łąk, lasów, bezkresnych przestrzeni i tekstach opowiadających o codziennych sprawach zwykłych ludzi, czyli uprawiającym muzykę country, był „Whiskey River” jeden z prekursorów tego gatunku w Polsce. Lider zespołu **Antoni Kreis** z towarzyszącymi mu muzykami przypominał zarówno starsze, jak i nowe kompozycje. Wszystkie lekkie dla ucha i pogodne w treści piosenki szybko wzmocniły sielski nastrój festynu i wpłynęły na dobre samopoczucie jego uczestników.

Niejako po drodze, skoro o muzyce drogi mowa, na estradzie wręcz-

ciąg dalszy na str. 18

P.P.H.U. „TRZPIOT” Zaprasza na zakupy do sklepu z odzieżą dziecięcą



Proponujemy Państwu:

- ubranka i akcesoria niemowlęce;
- odzież dla przedszkolaków i dzieci w wieku szkolnym.

W kolekcji jesiennej: szeroki wybór KOMBINEZONÓW, KURTEK, SPODNI, SUKIENEK oraz OBUWIE dziecięce: DOMOWE, SEZONOWE, CAŁOROCZNE.

ZAPRASZAMY:

od poniedziałku do piątku w godz. od 10.00 do 18.00 w sobotę od 9.00 do 14.00

Nasze stoisko mieści się w sklepie obuwniczym na przeciwko „PLUSA” przy ul. Niepodległości 23a

Honoris causa Bytkowian

12.00 – część I Komitet Honorowy

Przemarsz orkiestry dętej z os. „Młodych” na os. „Chemic” i posiedzenie Komitetu Honorowego programu Rynek Bytkowski rozpoczęły tegoroczny finał III Święta Bytkowa. Komitet Honorowy tradycyjnie zebrał się w DK „Chemic”, by po krótkim spotkaniu podsumowującym miniony rok i omawiającym zamierzenia na przyszłość udać się na skwer przy ul. Waleriana Wróblewskiego 73 i dokonać przecięcia wstęgi oraz oddać do użytku mieszkańców kolejny odnowiony kawałek terenu na osiedlu „Chemic”.

Spotkanie w „Chemiku” otworzył **Stanisław Kowarczyk**, prezes Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej i witając przybyłych gości m.in.: **Danutę Sobczyk**, prezydenta miasta, **Jacka Rzepczyka**, przewodniczącego Rady Miasta oraz wiceprezydentów **Jerzego Kurzawę** i **Henryka Ptasznika**, powiedział, że po raz trzeci Komitet Honorowy spotyka się w DK „Chemic”, na uroczystym posiedzeniu, by zainaugurować koncert finałowy Święta Bytkowa w miejscu, które niedawno było właściwie nieużytkiem. Jego wcześniejsze oblicze i kolejne etapy przemian można obejrzeć na prezentowanej w sali wystawie zdjęć autorstwa **Jerzego Dingesa** – dodał. Prezes, wracając pamięcią wstecz, mówił, że ani przez chwilę nie wątpił, by oddolny pomysł, jaki narodził się kilka lat temu, a którego podstawowym założeniem była przebudowa terenu po korcie tenisowym, mógł się nie udać. Kontynuując wypowiedź, stwierdził, iż jest przekonany, że następne planowane przedsięwzięcia są przy takim oddolnym wsparciu i inicjatywie skazane na powodzenie i że kolejne osiedla również rozpoczynają przymiarki do rewitalizacji

przestrzeni publicznej. Zabierając głos, **Jacek Rzepczyk** stwierdził, iż od początku był przekonany, że podjęte onegdaj prace zmaterializują się, czego dowodem nie tylko

nego odnowionego zakątku osiedla. Z kolei **Danuta Sobczyk** mówiła, że jako mieszkanka zasobów SSM cieszy się z tych przeobrażeń, bo dodają one także splen-

wspólnych przedsięwzięć z możliwością wykorzystania środków Unii Europejskiej. Odnosząc się do miejskich zadań wychodzących naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców SSM dodała, że miasto opracowało już dokumentację modernizacji ulicy Okrężnej i w budżecie na przyszły rok planowane są środki na wykonanie tego zadania być może w całości. Podczas tego krótkiego spotkania **Andrzej Gościński**, prezes Stowarzyszenia Przyjaciół Bytkowa i wiceszef Rady Miasta podkreślił: *gdy rozpoczynaliśmy pracę, to tu i ówdzie padały głosy krytyczne. My staraliśmy się od początku pozyskiwać sprzymierzeńców wśród wszystkich mieszkańców i zdobywać ich akceptację. Teraz ta akceptacja jest faktem i mieszkańcy sami mobilizują nas do dalszych działań.* Natomiast **Zbigniew Lekston**, wiceprezes SSM w krótkim wystąpieniu przedstawił zamierzenia na kolejne lata. Krótki spacer na nowy skwer i dokonanie jego otwarcia zakończyło I – oficjalną część dnia, którą dodatkowo uświetniły setki gołębi wypuszczonych z klatek.

17.45 – część II Laury Bytkowa

Najwyższą akademicką honorową godnością jest wyróżnienie: *Doctor Honoris Causa*. Senaty uczelni przyznają je ludziom wybitnym. Dzisiaj otrzymałam Laur Bytkowa i traktuję to wyróżnienie jako *Honoris Causa Bytkowian* dla mojej osoby – powiedział wyraźnie wzruszony przyznaniem Lauru prof. dr hab. **Arkadiusz Nowak**. Słowa te spotkały się z burzą oklasków. Drugi Laur, Kapituła przyznała mgr. inż. **Henrykowi Nowakowi**, wieloletniemu wiceprezesowi Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Mówiąc o wyróżnieniach, **Andrzej Gościński** stwier-



Otwarcie skweru – od lewej – Danuta Sobczyk, prezydent miasta, Stanisław Kowarczyk, prezes SSM.



Młodzi wokaliści też zbierali oklaski. Sonia Sęk, z prawej, jeszcze bez rumieńców.



Szczudlarze się podobali.

Rynek Bytkowski, ale i piękniejące z dnia na dzień zasoby mieszkaniowe Spółdzielni i dzisiejsze otwarcie następ-

doru miastu. Pani Prezydent stwierdziła, że jej zamiarem jest taka współpraca z SSM, która umożliwi realizowanie

Honoris causa Bytkowian

dził: Kapituła podczas swego posiedzenia nie miała najmniejszych wątpliwości,

dzinie prawa spółdzielczego, wieloletniego Zastępcy Przewodniczącego Rady

włożony w przebudowę Bytkowa i nadanie mu obecnego wizerunku.

Laury Bytkowa wręczali: Danuta Sobczyk, Jacek Rzepczyk, Stanisław Kowarczyk i Andrzej Gościński.

Sylwetki laureatów przedstawimy w kolejnych wydaniach „MS”.

ciaki. Te mniejsze patrzyły z przestachem, a te większe nie odstępowały szcudlarzy na krok. Dodatkową atrakcją występu było malowanie buź w kwiatki, esy floresy czy na podobieństwo kotów. W bloku dla dzieci prezentowały się też dzieci i to te młodsze, jak i starsze, na co dzień ćwiczące



W kurtkach, swetrach i kryjąc się przed deszczem słuchano arii...



Kielbaski miały spore wzięcie.

co do przyznania tegorocznych Laurów i decyzję podjęła jednomyślnie. Następnie odczytał tekst laudacji dla obydwu laureatów.

W przedstawionym uzasadnieniu adresowanym do prof. dr. hab. Arkadiusza Nowaka czytamy: dla wybitnego intelektualisty, naukowca prawa, Kierownika Katedry Prawa Pracy i Redaktora Naczelnego serii „Prawo” na Wydziale Prawa i Administracji Uniwersytetu Śląskiego, członka wielu ważnych gremiów naukowych: Komitetu Nauk Prawnych Polskiej Akademii Nauk, Międzynarodowego Stowarzyszenia Prawa Pracy z siedzibą w Paryżu, Komisji Kodyfikacyjnej przy Prezesie Rady Ministrów, dla niekwestionowanego autorytetu w dzie-

Nadzorczej i Komisji Statutowej SSM – w dowód uznania dla osobistego prestiżu, zasług i ogromnego wkładu pracy w rozwój spółdzielczego samorządu mieszkańców Bytkowa.

W uzasadnieniu dla mgr. inż. Henryka Nowaka podano: ... dla budowniczego osiedli bytkowskich zaangażowanego w proces inwestycyjny w Bytkowie od samego początku, tj. od 1962 r., dla byłego Radnego Rady Miasta reprezentującego naszą Dzielnicę oraz członka Rady Nadzorczej i wieloletniego Zastępcy Prezesa ds. Technicznych SSM – w związku z zakończeniem działalności zawodowej, w dowód wdzięczności oraz podziękowania mieszkańców Bytkowa za trud i ogromny osobisty wysiłek



Irlandzkie tańce: gracia, rytm i...



Wspólna zabawa łączy pokolenia.

Dla dzieci i przez dzieci

Najwcześniej świętowanie rozpoczęły dzieci.

Dla nich, tuż po wyfrunięciu w niebo gołębi, na estradzie wystąpił Marek Cyris i przedstawił widowisko „Słoń Marek i jego przyjaciele” Słonia Marka w swojej prezentacji wsparli budzący nieklamany zachwyt szcudlarze, tj. para młodych ludzi chodząca na szcudłach i ze znacznej wysokości spoglądająca na dzie-

w szkołach i w drużynach harcerskich. Pokaz sprawności harcerskiej w udzielaniu pierwszej pomocy budził szacunek.

Na estradzie oglądaliśmy i słuchaliśmy zespoły oraz wokalistów z MDK im. dr. H. Jordana, Zespołu Szkół Sportowych, ZSTiO „Meritum” i szczególnie gorąco przyjętych dzieci niepełnosprawnych z „Imperium Słońca”.

Zgromadzonej na Rynku
ciąg dalszy na str. 32

ciąg dalszy ze str. 15 **Czekano z utęsknieniem** ■■■

no nagrody dla najlepszych biegaczy – zwycięzców prezentujemy na zakończenie – i najlepszej drużyny w rozegranym turnieju piłki nożnej, którą okazała się drużyna „Niebieskich Bańgów”. Skracając zaś czas w oczekiwaniu na kolejne atrakcje, na estradę poproszo-



Antek Kreis – legenda polskiego country.

no chętne do śpiewania dzieci. Te błyskawicznie skorzystały z okazji i zebrani mogli usłyszeć jak śpiewa m.in.: **Patrycja Ryba, Angelika Rzepka, Agata Lesik, Wiktoria Kuźnia, Kinga Zemła, Grzegorz Bogacki i Kamil Roger.**

Festyn zakończył oczekiwany przez widownię występ grupy „**Babylon**”

prezentującej największe przeboje legendy lat 70. - zespołu „Boney M”. Urodziwe dziewczyny, żywe piosenki, dużo scenicznego ruchu wspartego popisami połykacza ognia nie mogły się nie podobać. Nic też dziwnego, że



„Babylon” – rozgrzał publiczność.

na kręgu pojawiły się natychmiast pary taneczne i harce rozpoczęły się na dobre. Jak na festyn w Bańgowie przystało, chętni mogli usmażyć sobie kiełbaskę na przygotowanym i zapalonym ognisku. Zabawa przy muzyce, piwku i dobrej przez cały czas pogodzie, jak to zwykle bywa, zakończyła się za szybko, co kwitowano żalem i jeszcze w jej trakcie obiecywano sobie spotkanie za rok na kolejnym festynie.

Zwycięzcy biegów przełajowych Chłopcy młodsi:

- I – Karol Musialik,
- II – Przemysław Wołek,
- III – Daniel Wodniok.

Dziewczęta młodsze:

- I – Wiktoria Haduch,
- II – Karolina Bigos, Monika Bigos, Laura Majorek,
- III – Sylwia Nowacka.



Przy piwku, wśród znajomych.

Chłopcy starsi:

- I – Karol Stajnhof,
- II – Marcin Janota,
- III – Dawid Kłodnicki.

Dziewczęta starsze:

- I – Natalia Nyk,
- II – Patrycja Kołodziejczak,
- III – Joanna Malewska.

Tekst i zdjęcia Piotr Sowisło

Ach, co to będą za emocje

Niezwykle atrakcyjnie zapowiadają się najbliższe tygodnie w Strefie Rozrywki „**RENOMA**”.

1 października odbył się cieszący się ogromną popularnością wśród amatorów bowlingu pierwszy turniej 7 edycji „**RENOMY CUP**”. Jak co roku organizatorzy wprowadzili nowe zmiany w regulaminie tak, by jeszcze bardziej uatrakcyjnić przebieg rozgrywek. W tej edycji, której finał zaplanowano na czerwiec 2007 roku, zmagania podzielono na 3 etapy. W każdym kwartale odbędą się po 4 turnieje, najlepsi z poszczególnych etapów spotkają się w finale. Zmiana ta umożliwiła dołączenie nowym osobom w ciągu kolejnych rozgrywanych turniejów bez utraty szan-

sy na końcowe zwycięstwo. Ponadto, będą liczone tzw. małe punkty z poszczególnych gier, co ma zdominować uczestników do jak najlepszych rzutów w każdej kolejce. Wszystkich zainteresowanych turniejem zapraszamy na kolejne rozgrywki, które odbędą się 22 października o godz. 11.00. W tej imprezie liczy się indywidualne uczestnictwo, w przeciwieństwie do Amatorskiej Ligi Bowlingowej, która już po raz drugi 15 października br. startuje w „**Renomie**”. W tych rozgrywkach wystąpią drużyny składające się co najmniej z 4 zawodników. Przypomnijmy, że ubiegłoroczna liga stała na tak wysokim poziomie, że jedna z drużyn – „**Troskliwe Misie**” zdoby-

ła później tytuł wicemistrza Polski i wystąpiła w międzynarodowym finale w Pradze.



Którą wybrać, by tak sama zrobiła strike'a.

Organizatorzy imprezy czekają jeszcze na zgłoszenia nowych drużyn.

Przedsmaku tych emocji dostarczył turniej rozegrany z okazji III Święta Bytkowa. 8 września br.,

spotkały się 4 Rady Osiedlowe: „**Chemik**”, „**Tuwim**”, „**Węzłowiec**” i „**Młodych**”. Przed turniejem zawodnicy każdej drużyny optymistycznie zapowiadali, że tym razem są pewni swojego zwycięstwa. Każdy z zespołów obrał inną taktykę. Jedni naradzali się w zaciszu znajdującej się w „**Renomie**” kafejki, inni postanowili zaprosić do swojego składu pięć piękną.

W sumie po emocjonującej walce najlepsza okazała się drużyna z „**Chemika**”, a kolejne miejsca zajęli: 2. „**Węzłowiec**”, 3. „**Tuwim**”, 4. „**Młodych**”.

Klasyfikacja indywidualna przedstawiała się następująco: 1. **Andrzej Sławiński**, 2. **Piotr Iwaniak**, 3. **Barbara Ćwieląg**. mig

NOWO OTWARTA AGENCJA POCZTOWA ul. Zubrzyckiego

ZAPRASZA

od poniedziałku do
piątku w godz.
od 9.00 do 17.00
soboty w godz.
od 8.00 do 13.00

oprócz usług pocztowych
świadczymy usługi w zakresie:

- ksero,
- drukowanie dokumentów z dyskietek i CD,
- laminowanie dokumentów,
- bindowanie dokumentów.

Agencja znajduje się na osiedlu Młodych na tyle Centrum Kultury, budynek wolnostojący.

s-ag-pocz/10-06

Grupowa Praktyka Lekarzy Rodzinnych FAMILIA w Siemianowicach Śl. ul. Wiejska 20 Zaprasza na BEZPŁATNE BADANIA!

KARDIOLOGICZNE - badanie cholesterolu, glukozy, pomiar RR, EKG;
osoby pomiędzy 35 - 55 rokiem życia.

UKŁADU ODDECHOWEGO - badanie spirometryczne;
osoby pomiędzy 40 - 65 rokiem życia.

GINEKOLOGICZNO-CYTOLOGICZNE - wymaz cytologiczny;
kobiety pomiędzy 25 - 59 rokiem życia.

Informacje i rejestracja - tel. 032-229-80-50, pon - pt. 8.00 - 19.00

POŚWIĘĆ SVOJEMU ZDROWIU „CHWILKĘ” - PRZYJDŹ

s-33/2-06

KLINIKA ZDROWEGO UŚMIECHU tel. 228-56-09



KONTRAKT Z NFZ

lek. stom. K. Sury, T. Sury

STOMATOLOGIA ESTETYCZNA DZIECI I DOROSŁYCH, PROTETYKA, CHIRURGIA, WYBIELANIE ZĘBÓW.

Polecamy w pełni kosmetyczne
licówki zębów przednich.

GABINET STOMATOLOGICZNY
Siemianowice Śl. ul. Grunwaldzka 4 a

IT Y MOŻESZ MIEĆ PIĘKNE, BIAŁE ZĘBY

NOWOŚĆ!

Wybielanie lampą
- śnieżno białe zęby w godzinę
(promocyjna cena)

s-64/4-06

m SZKOŁA PŁYWANIA

PROFESJONALNEGO STUDIA REKREACJI MEGA
mgr Janusz Komenda

OFERUJEMY:

- Zajęcia adaptacyjne do środowiska wodnego: kurs „pływackie przedszkole” dla dzieci od 4 do 6 lat.
- Kursy nauki i doskonalenia pływania dla dzieci, młodzieży i dorosłych.
- Zajęcia w zakresie pływackich ćwiczeń korekcyjnych.

ZAPEWNIAMY:

- Zajęcia w małych grupach.
- Fachową kadrę trenerów i instruktorów.
- Zajęcia 45. min. w cyklach 10. godz.
- Najnowsze metody dydaktyczne

ZAPRASZAMY:

Basen Zespołu Szkół Sportowych
Siemianowice Śl. - Bytków
Basen Szkoły Podstawowej nr 51
Katowice - Giszowiec

INFORMACJA I ZAPISY:

tel. 032-220-47-00, 0602 487 305

ELEKTROSERWIS Arkadiusz Czapla

!NAPRAWA! SPRZĘTU AGD

Tel. 032-765-84-15,
dom - 032-229-87-54
0502 950 844

Bytków ul. Niepodległości 24,
- naprzeciwko „Leader Price”

s-7/3-06

NAPRAWA

**PRALEK, LODÓWEK,
ZAMRAŻAREK**

☎ 032-766-42-01

0 501-783-415

MICHAŁ ŻUR



s-533/10-06

NATYCHMIASTOWA POMOC LEKARSKA

Lek. ARTUR MARCINKIEWICZ
specjalista chorób wewnętrznych
GABINET LEKARSKI

ul. Grunwaldzka 4a
Siemianowice Śl.
tel. 228-56-09

WTORKI:
16.00-19.00

Wizyty domowe
- EKG -

HOLTER EKG

0604 641 120

GPLR FAMILIA

Siemianowice Śl., ul. Wiejska 20
Zaprasza do korzystania
z usług poradni
w ramach kontraktu z NFZ

- Neurologicznej
- Okulistycznej
- Otolaryngologicznej

USG KOLOR DOPPLER
rejestracja telefoniczna
229-80-50

s-43/6-06

PRZYCHODNIA DLA ZWIERZĄT

lek. wet. Anna Przybyła-Jaworek
lek. wet. Tomasz Jaworek

MIKROCHIPY, WYDAWANIE PASZPORTÓW

LECZENIE, PROFILAKTYKA,
CHIRURGIA, BADANIA RTG.
PEŁNY ZAKRES BADAŃ LABORATORYJNYCH.

CZYNNE 10.00 - 14.00 i 15.00 - 18.00, SOBOTA 10.00 - 13.00

SIEMIANOWICE ŚL. UL. BYTKOWSKA 32

TEL. 032-220-75-57

PILNE PRZYPADKI - 0888 521 909



s-824/4-06

!CAŁODOBOWA!

LECNICA DLA ZWIERZĄT

Siemianowice Śl.
ul. Klonowa 9

TEL. 032-228-72-24

Dyżur nocny
od 20.00 do 8.00



s-81/2-06

Czasami potrzebny jest numer telefonu

Szanowni PT Czytelnicy. Od czasu do czasu na redakcyjnych dyżurach bądź w redakcyjnej poczcie pojawiają się interwencje wymagające zwrotnego kontaktu z przekazującą problem osobą. Prosimy więc o podawanie swojego numeru telefonu, gdyż np. w przypadku elektronicznej poczty nigdy do końca nie wiadomo, czy informacja zwrotna od redakcji do piszącego dotarła. Możliwość bezpośredniego kontaktu zapewni dookreślenie poruszanej sprawy i wyjaśnienie jakichś drobnych szczegółów, a tym samym zminimalizuje pojawienie się ewentualnych nieścisłości i wynikających z nich dalszych zastrzeżeń. Zrozumiałym jest, że podany telefon pozostaje do wyłącznej dyspozycji redakcji. W przypadku e-maili brak odpowiedzi na dodatkowe redakcyjne pytania bądź wątpliwości spowoduje odstąpienie od wyjaśnienia sprawy.

Będą zakazy parkowania

- *O mały włos nie doszłoby do kolizji drogowej przy wyjeździe z parkingu przy Al. Młodych 3-7. Parkujące tam samochody ciężarowe zasłaniają widoczność, co utrudnia wyjazd z drogi podporządkowanej. Składam wniosek o postawienie przy wjeździe na tę uliczkę znaku zakazu parkowania dla samochodów powyżej 3,5 tony* – mówi zdezorientowana lokatorka z Al. Młodych 4. Ponadto, Czytelniczka prosi o wyjaśnienie, dlaczego nie można postawić w tym miejscu znaku zakazu parkowania za wyjątkiem mieszkańców tej posesji? Tego typu tabliczki pojawiają się na wielu innych osiedlach, m.in. przy ul. Michałkowskiej 17-23. Obecnie na parkingu przy Al. Młodych 3-7 często znajdują się samochody kierowców mieszkających w innych budynkach. Przy okazji mieszkanka os. „Młodych” zwraca uwagę na problem segregacji odpadów. Bardzo wielu lokatorów nadal nie zgina plastikowych butelek przed wrzuceniem ich do kontenera, co powoduje szybsze ich wypełnianie się. Proponuje, by na łamach „Mojej Spółdzielni” przypominać częściej o tych podstawowych zasadach obowiązujących przy segregacji śmieci. Z pewnością wtedy koszty ich wywozu będą mniejsze.

M. P. (imię i nazwisko do wiad. red.)

ZARZĄD SSM: ADM os. „Młodych” ustawi znaki zakazu wjazdu dla samochodów powyżej 2,5 tony na wszystkich drogach osiedlowych, a tym samym wyeliminuje możliwość ich parkowania w tych miejscach. Z kolei za nieuzasadnione uważamy ustawienie znaku informującego o przeznaczeniu tego parkingu wyłącznie dla mieszkańców z Al. Młodych 3, gdyż w praktyce jego egzekwowanie jest bardzo trudne. Poza tym pozbawiłoby to możliwości parkowania w tym miejscu np. osób odwiedzających zamieszkałych w tym bloku. Wszystkie parkingi na terenie Spółdzielni mają

charakter ogólnodostępny. W pełni popieramy apel w sprawie zginięcia plastikowych opakowań przed ich wrzuceniem do kontenera, co ewidentnie wpłynie na zmniejszenie szybkości ich wypełniania.

Unowocześnienie instalacji elektrycznej

- *Czy lokator może bez powiadomienia Spółdzielni unowocześnić instalację elektryczną w swoim mieszkaniu. Chodzi głównie o wymianę bezpiecz-*



ników topikowych, wykonanie zerowania ochronnego i tym podobnych prac? – pyta lokator z os. „Młodych”

L. S. (imię i nazwisko do wiad. red.)

ZARZĄD SSM: Problem zgłoszony przez mieszkańca os. „Młodych” szczegółowo jest omówiony w regulaminie określającym obowiązki Spółdzielni i jej członków. Rozdział II. pkt 1.5a mówi: „Naprawa całej instalacji elektrycznej, z wyjątkiem gniazd wtykowych, przełączników oraz urządzeń odbiorczych oraz utrzymanie jej w należytym stanie technicznym należy do obowiązków Spółdzielni. Planowana zatem przez użytkownika lokalu modernizacja wymaga zgody Spółdzielni, a ewentualne jej przeprowadzenie musi być wykonane przez osobę posiadającą odpowiednie uprawnienia. Ponadto, osoba ta musi wydać stosowne zaświadczenie o sprawności instalacji wymagane przepisami Prawa budowlanego. Więcej na ten temat można przeczytać w „Regulaminie w sprawie obowiązków Spółdzielni oraz obowiązków członków Spółdzielni i pozostałych użytkowników lokali w zakresie eksploatacji, remontów i ich rozliczeń” opublikowanym w „MS” nr 10/2005.

Zezwolenie

na posiadanie psa?

Na redakcyjny dyżur zadzwonił kolejny lokator w sprawie dokarmiania kotów i ptaków oraz psów mieszkających w budynkach. Zwraca uwagę, aby latem nie dokarmiać ptaków, które w tym czasie powinny żywić się robactwem i zdobytą przez siebie roślinnością. Ponadto, wiele osób dokarmia gołębie chlebem, zamiast ziarnem, który posiada w sobie składniki niekorzystnie wpływające na funkcjonowanie przewodu pokarmowego. Nasz Czytelnik w budynku przy ul. Wróblewskiego 69 doliczył się 32 psów i związku z tym uważa, że żadne tabliczki z zakazem wyprowadzania czworonogów na trawniki nie ułatwią sprawy. Jego zdaniem, w Regulaminie porządku domowego powinien znaleźć się



zapis mówiący o tym, że Spółdzielnia jako właściciel budynków ma wydawać zezwolenie na posiadanie psów. Podobne uregulowania prawne istnieją już w innych krajach zachodnich.

M. K. (imię i nazwisko do wiad. red.)

ZARZĄD SSM: Popieramy pogląd Spółdzielcy dotyczący apelu o niedokarmianie ptaków w okresie letnim, gdyż poprzez takie działanie zakłóca się ich naturalny proces dostosowywania do warunków panujących w poszczególnych porach roku. Nie podzielamy natomiast opinii, iż Spółdzielnia powinna wydawać zezwolenie na posiadanie psa, gdyż zwierzę to zawsze było przyjacielem człowieka i trudno w sposób administracyjny ograniczyć mieszkańcom prawo do jego posiadania. Zadaniem jednak zarządcy budynku, czyli Spółdzielni, jest egzekwowanie od właścicieli psów obowiązków wynikających z ich posiadania.

ciąg dalszy na str. 22

W każdy poniedziałek, w godzinach od 15.00 do 16.30 w siedzibie Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej, ul. Boh. Westerplatte 20, tel. 032-6091-405. PEŁNI DYŻUR dziennikarz „MS”

PRZEZ 24 GODZINY NA DOBĘ NADSYŁAJ PYTANIA, SVOJE PROBLEMY NA KONTA POCZTOWE „MS”: ssm@poczta.fm

OKNAdeceuninc ROPLASTO®
VEKA aluplast®**DREWNIANE**
EURO OKNO**PARAPETY, ROLETY,
MOSKITIERY****LUKAS** PROMOCYJNE
RATY55% rabatu fabrycznego
ODDAJEMY Tobie!!!Siemianowice Śl.
ul. Kasztanowa 8
tel. 765-78-96Katowice,
ul. Tysiąclecia 86
tel. 254-91-98

tel. 0603 800 139

pon. - pt. 9.00 - 17.00
sobota 9.00 - 13.00**DRZWI****ANTYWŁAMANIOWE**

GERDA PŁZ stalowe

**MONTAŻ - fachowy,
czysty, sprawny****USŁUGI****OGÓLNOBUDOWLANE**• Wykonujemy ściany,
• docieplenia, • zabudowy
werand i balkonów, • sufity
podwieszane, • suche
tynki, • panele podłogowe**OKNA, DRZWI**PCV, drewniane, aluminium
DECEUNINCK, ROPLASTO,
VEKA, REHAU, GEALAN
Parapety, rolety, żaluzje.**RATY 0% - montaż, transport.****NISKIE CENY, WYSOKA JAKOŚĆ
Wysokie rabaty do 35%****F.H.U. - „OKNOMONTAŻ”**Siemianowice Śl. - BAŃGÓW
ul. Krupanka 10
tel. 032-228-89-00**TAPICERSTWO****„ROMAKO”**Roman Komraus
41-103 Siemianowice Śl.

ul. Orzeszkowej 4

(naprzeciwko hali zbrojnej)
tel. 032-730-84-00, 606 702 451**RATY**wyprzedają
kolekcji**POLECAMY:**

- zestawy wypoczynkowe typu 3 + 2 + 1
- kanapy narożne
- wersalki, fotele, tapczany, pufy.

- ▶ Wymiar wszystkich mebli wg życzenia klienta.
- ▶ Meble wykonujemy na piance lub sprężynach.
- ▶ Oferujemy również usługi w zakresie renowacji mebli używanych.
- ▶ Bogaty wybór tkanin obiciowych.
- ▶ Bezpłatny dowóz mebli

s-32/10-06

"MEBEL"

Tel. 032-229-00-06

**PROMOCJA WERSALEK****ZAKŁAD TAPICERSKI**Bogusław Włodocha
Siemianowice Śl., ul. Świerczewskiego 55
Czynne 9.00-18.00; sob. 9.00-14.00**Poleca:**

- zestawy 3+2+1, rogowki rozkładane z pojemnikiem, materace, pufy
- wersalki, fotele, tapczany
- wymiar oraz ilość części zestawu wg życzenia Klienta
- bardzo bogaty wybór TKANIN

RENOWACJA

s-874/8-06

**„WIR” KASY FISKALNE
Kasy FISKALNE**zestawy komputerowe - **ASUS**

41-106 Siemianowice Śląskie, ul. Wróblewskiego 67/14

tel. 032-229-00-81, 032-229-00-80 (9.00 - 16.00)

www.wir.net.plwir@wir.net.pl

s-822/10-06

**ZAKŁAD
TAPICERSKI**Siemianowice Śl.,
ul. Świerczewskiego 9
(w podwórzu)
tel. 735-64-24, 766-01-58**poleca:**

- zestawy wypoczynkowe
- rogowki, sofy, fotele
- renowacja mebli.

Transport gratis,
ceny promocyjne, RATY.

Czynne od 9.00 - 18.00; soboty 9.00 - 13.00

s-915

**DRZWI - Dierre antywłamaniowe,
- KMT antywyważeniowe**komfort
i bezpieczeństwo**OKNA****5. komorowe
w cenie 3. komorowych**PARAPET - wewnętrzny za 1 zł
PARAPET - zewnętrzny za 1 zł

- BRAMY garażowe;
- PIECYKI gazowe - VAILLANT
- ROLETY, ŻALUZJE

super raty - **LUKAS** RATY

Jesteśmy najtańsi - zadzwoń i sprawdź

„OKNOLUX”Siemianowice Śl., ul. Michałkowicka 56
tel. 032-228-56-81, 032-220-48-16
0513 035 672

s-805/8-06

ciąg dalszy ze str. 20

Kiedy docieplanie budynku przy ul. Kościelnej 36?

Bardzo proszę o konkretną odpowiedź, kiedy będzie docieplany i pomalowany budynek przy ul. Kościelnej 36 oraz zostaną w nim wymienione drzwi do klatki schodowej. Ludzie mówią, że blok ten jest po prostu obskurny, elewacja podniszczona, a drzwi trzaskają przy zamykaniu. Nie ma nawet chodnika z kostki brukowej, chociaż w wielu innych miejscach są one kładzione. Budynek przy ul. Kościelnej 34 jest aktualnie docieplany, chociaż jest o 2 lata młodszy od naszego. Proszę o wyjaśnienie, jakie kryteria stosuje Spółdzielnia, podejmując decyzję o kolejności wykonywania tego typu prac. Czy bierze się pod uwagę liczbę zadłużonych lokatorów w danym bloku, czy może jeszcze jakieś inne? Ponadto, chciałabym jeszcze wiedzieć, dlaczego nie usuwa się płyt azbestowych z tego bloku podczas docieplania? Wręcz przeciwnie, uzupełnia się te brakujące nowymi, również z azbestu. Czy nie można przeznaczyć pieniędzy i usunąć raz na zawsze tak szkodliwe płyty? Jeśli SSM nie posiada na ten cel środków finansowych, to czy nie można ich pozyskać z Unii Europejskiej z tytułu ochrony środowiska lub ochrony zdrowia publicznego? Chcę jeszcze wiedzieć, czy nasza Spółdzielnia pozyskuje jakiegokolwiek środki z funduszy Unii Europejskiej?

W. A. (imię i nazwisko do wiad. red.)

ZARZĄD SSM: Budynek przy ul. Kościelnej 36 zgodnie z przyjętym harmonogramem – opublikowanym w „MS” nr 12/2004 - planowany jest do docieplenia od strony północno-zachodniej w 2007 r, a w następnym roku przewidziano zakończenie całości prac. O kolejności dociepleń decydowały 3 podstawowe kryteria: wiek budynku, jego energochłonność oraz stan techniczny elewacji domu, o czym wielokrotnie informowaliśmy na łamach „MS”. Jak widać, sprawa ta nadal budzi wiele emocji, więc ponownie wyjaśniamy.

Zgodnie z obowiązującym przepisami właściciel budynku zobowiązany jest do zabezpieczenia płyt asbestowych przed ich erozją poprzez nałożenie odpowiedniej powłoki ma-

larskiej. Zabezpieczony w ten sposób asbest w żadnym przypadku nie jest szkodliwy dla zdrowia. Przy okazji informujemy, iż podczas malowania usuwa się uszkodzone płyty



zastępując je mineralnymi, które nie posiadają dodatku w postaci azbestu. Na terenie Spółdzielni od kilku lat prowadzi się prace zabezpieczające elewacje z płyt asbestowych, m.in. na os. „Tuwima” „Młodych” i „Michałkowice”. Wykonane na budynkach tego typu prace potwierdzają słuszność naszego działania. Natomiast zdejmowanie płyt i zastępowanie ich innym rodzajem docieplania jest bardzo kosztowne i przekracza aktualne możliwości finansowe Spółdzielni.

Uzyskanie na ten oraz na inne cele pomocy finansowej z Unii Europejskiej na zadania związane z działalnością SSM, jest póki co niemożliwe, gdyż w myśl obowiązujących przepisów w UE Spółdzielnie Mieszkaniowe nie mogą być beneficjentem środków unijnych. Podpisane przez rząd RP porozumienie mówi, że nasz kraj uzyskał zgodę na usunięcie wyrobów azbestowych w budownictwie do 2032 roku. Liczymy więc na to, iż w przyszłości znajdą się środki finansowe pochodzące z budżetu państwa lub zostaną uruchomione inne możliwości finansowania tego typu przedsięwzięcia.

mig

I znowu pieski

Droga Redakcjo

Nie mam psa, ale uważam, że pies został stworzony na tym świecie, żeby żyć, a nie, żeby był ścigany. I robić na niego nagonkę przez zgraję ludzi, którzy nie mają widać co robić, tylko szukają rozrywki, no bo cóż, kotem się nie zainteresują, bo siedzi w domu, więc na psa, który musi swoje potrzeby załatwiać na podwórku. Zrozumiałym jest, że pies nie wie, gdzie ma załatwiać swoje potrzeby, tzn. koło bloku czy 500m dalej, tam gdzie nikomu to nie przeszkadza, no, ale nie

dla wszystkich jest to rzeczą jasną. Ludzie powinni być wdzięczni tym, którzy psy przygarniają... Bo co by się stało, gdyby tyle bezpańskich psów wałęsało się po osiedlach??? A jak wiadomo, azyli u nas jak na lekarstwo no, bo kto je ma sponsorować???? Już im nie wystarcza, że właściciele psów sprzątają po swoich pupilach, najlepiej ich wszystkich powystrelić. Gdzie ich chrześcijańskie podejście do zwierząt? Najpierw trzeba zastanowić się, gdzie można zorganizować im wybieg, a potem robić zakazy... ale to nie jedyny problem w naszym kraju... Polacy są mistrzami w wydawaniu zakazów, a nie pomyślą o ich konsekwencjach.

Z pozdrowieniami mieszkaniac

os. „Centrum”

eremita...@interia.pl



Droga Redakcjo oraz Drodzy

Mieszkańcy Siemianowic Śląskich!!

Jestem posiadaczką psa i widzę, że ostatnio sprawa psów jest bardzo popularna.

Niedawno wprowadzono nakaz sprzątania po swoich pupilach, co jest przeze mnie bezwzględnie akceptowane i wykonywane (sama byłam za takim nakazem). Dodatkowo wprowadzono zakazy wyprowadzania psów na trawnikach osiedlowych. Wszystko to w imię bezpieczeństwa mieszkańców oraz porządku na osiedlach. Sprawa obecnie wygląda tak, że na osiedlach psów wyprowadzać nie można, w parkach tym bardziej, w żadnych miejscach użyteczności publicznej.

Ja się o te miejsca nie proszę, pójdę z psem gdzie indziej, ale GDZIE????? Pies musi się wyszaleć, bez smyczy i kagańca. Nakazy i zakazy dotyczące psów są dla mnie nielogiczne – prawo pozwala posiadać psa, a nie pozwala go wyprowadzać. Jeśli powiedzieliśmy „A”, to powiedzmy „B”. Jestem pewna, że właściciele chętnie będą korzystać z miejsc przeznaczonych dla piesków (byłe nie trzeba było tam dojeżdżać). Skoro posiadanie psa oznacza prawie „wyklęcie ze społeczeństwa”, to nikt nie będzie chciał mieć psa. Wszystkie

ciąg dalszy na str. 24

W każdy poniedziałek, w godzinach od 15.00 do 16.30 w siedzibie Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej, ul. Boh. Westerplatte 20, tel. 032-6091-405. PEŁNI DYŻUR dziennikarz „MS”

PRZEZ 24 GODZINY NA DOBĘ NADSYŁAJ PYTANIA, SVOJE PROBLEMY NA KONTO POCZTOWE „MS”:
ssm@poczta.fm

ZAKŁAD POGRZEBOWY H. i M. KOSMAŁA

SIEMIANOWICE ŚL. - BYTKÓW, ul. Bohaterów Westerplatte 31
 SIEMIANOWICE ŚL. - MICHAŁKOWICE, ul. Kościelna 51
 SIEMIANOWICE ŚL. - BYTKÓW ul. Niepodległości 35



PALMY, WIENCE,
KWIATY
- DOWÓZ
NA MIEJSCE
CEREMONII

tel. 032-765-38-71,
032-228-34-68,
czynne całą dobę.

oferuje: - **NAJTAŃSZE TRUMNY I USŁUGI**
 - **EKSPRESOWY WYWÓZ ZMARŁYCH Z MIESZKAŃ**
 - **WŁASNA CHŁODNIE**
 - **PRZEWOZY ZMARŁYCH NA TERENIE KRAJU**
 - **POGRZEBY Z KREMACJĄ**

USŁUGI GRABARSKIE NA CMENTARZU W BYTKOWIE
 PŁATNE PO POGRZEBIE

s-694/10-06

NIERUCHOMOŚCI

Posiadamy ponad 250 ofert nieruchomości,
pomagamy w uzyskaniu kredytu na ich zakup.

Poszukujemy nowych ofert z terenu Siemianowic i okolic.

Istnieje możliwość zgłoszenia swojej oferty naszej agencji telefonicznie oraz poprzez e-mail.

s-897/10-06

Górnośląskie Centrum Finansowe
GWARANT
 Pośrednictwo Finansowe

Siemianowice Śl., ul. K. Świerczewskiego 28
 (Pawilony Rzemiosła, 1 piętro)
 tel. 032-200-02-80

ZAPRASZAMY od pn. do pt. 9.00 - 17.00
www.gwarant-gratka.pl
 e-mail; centrum.finansowe@interia.pl

SIEMIANOWICE - CHORZÓW
 - ŚWIĘTOCHŁOWICE
TAXI-TRIO-RADIO
tel. 032-348-13-13
 bezpłatny nr 0800 321 800

Podjazd bezpłatny; przewóz dzieci
 pod wskazany adres; drobne zakupy;
 obsługa uroczystości; pomoc drogowa;
TAXI bagażowe.
 Jazda na telefon bezstrefowa.
 Czynne 24 h.

s-853/5-06

AUTO SERWIS

PIOTR WASZKIEWICZ
 Siemianowice Śl.
 Bytków, ul. Wałowska 24a
 tel. 228 - 62 - 00, 0601 433 092

oferuje usługi:

- **blacharstwa**
 - **lakiernictwa**
 - **mechaniki samochodowej**
 Kredytowanie napraw powypadkowych
 Skup samochodów uszkodzonych
 czynne w godz. 7.00 - 16.00

s-154/3-05

MECHANIKA POJAZDOWA I DIAGNOSTYKA

MICHAŁ SZAFRĄŃSKI
 czynny w godz. 8.00 - 16.00

NAPRAWY GŁÓWNE I BIEŻĄCE

**MONTAŻ
 INSTALACJI GAZOWYCH**

- KOMPUTEROWA DIAGNOSTYKA
 SILNIKÓW i OSPRZĘTU.
 - REGULACJA GEOMETRII

TEL. 228-62-61
 MICHAŁKOWICE, ul. MACIEJKOWICKA

s-155/6-03



Siemianowice
 Śląskie

tel. 032-766-00-00, do 03,
 032-765-97-70,
 fax 032-766-01-04

ZAKŁAD POGRZEBOWY

ul. Śmiłowskiego 15
tel. 032-766-00-00 (całodobowo)
0601 493 911 (całodobowo)
0502 091 920 (całodobowo)

- ❖ sprzedaż trumien,
- ❖ przewóz zwłok na terenie całego kraju,
- ❖ wykonywanie usług pogrzebowych,
- ❖ wybór palm pogrzebowych i wieńców,
- ❖ sprzedaż krzyży i tabliczek

www.mpgkim.com.pl

s-872/10-06

KREDYTY

- ODDŁUŻENIOWE - GOTÓWKOWE - HIPOTECZNE
 - SAMOCHODOWE - NA ROZWÓJ FIRMY

Kompleksowa obsługa kredytowa, wiele banków. Zadzwoń i Sprawdź.

Górnośląskie Centrum Finansowe
GWARANT
 Pośrednictwo Finansowe

www.gwarant-gratka.pl
 e-mail; centrum.finansowe@interia.pl

Siemianowice Śl., ul. K. Świerczewskiego 28
 (Pawilony Rzemiosła, 1 piętro)
 tel. 032-200-02-80

ZAPRASZAMY od pn. do pt. 9.00 - 17.00

s-916/10-06

ZAKŁAD POGRZEBOWY

Eugeniusz Trzoński

- Kompleksowe usługi pogrzebowe
- płatne po załatwieniu formalności w ZUS-ie
- usługi grabarskie cmentarz św. Antoniego
- własna chłodnia 24h.

Bytków, Michałkowice,
 Siemianowice, ulica Św. Barbary 24

tel. 220-31-60,
 całodobowy:
 0-601 42 69 91,
 288-40-45



s-730/12-05

ciąg dalszy ze str. 22

te niechciane psy pójda do schronisk, potem do uspienia albo beda bezdomne i wtedy bedzie naprawde problem (bo kto bedzie za to placic? – Pan, Pani, spoleczestwo). Przeciez niezrzedko wlasciciele psow ratuja te pieski, a w zamian mamy zle spojrzenia ludzi i narzekania.

W podsumowaniu chcialam prosic, aby powstaly tez jawne miejsca, gdzie psy moga biegac. Ja wraz z moim psem tez chcemy swoje uprzywilejowane miejsca, gdzie sie nas nikt nie bedzie czepial.

Z powazaniem
elynsynos@interia.pl

– Mieszkanka osiedla Gansińca.

Pozwole sobie pozostac anonimowa.

Kontaktowac sie mozna ze mną poprzez adres e-mailowy. Dziękuję
* * *

Chce poruszyc temat tabliczek zakazujacych wyprowadzania psow miedzy blokami przy ul. Wojciecha Korfatego 9 i 10. Takie oto tabliczki pojawily sie jakis czas temu pod balkonami przy ul. Korfatego 9, ale przy 10-siatce juz ich nie postawiono. Wlasnie w to miejsce najczesciej byly wyprowadzone psy – czyli tam, gdzie nikomu nie wadzyly. (Tak przy okazji, po co w odleglosci ok. 6 metrow od zakazu wyprowadzania pieskow postawiono kosze na psie odchody(??) skoro i tak nie mozna wyprowadzac tam swoich czworonogow!!!) Jednak nie postawiono tabliczek zakazu przy trawniku, gdzie znajduje sie stol do ping-ponga, nie postawiono ich rowniez w okolicach piaskownicy czy tez boiska. Wiece apeluje, aby najpierw przemyslano lokalizacje tabliczek, a dopiero potem je umieszczano. Aha, kwestia jeszcze taka, iz dlaczego nasze pieski nie moga zalatwic swoich potrzeb pod balkonami, skoro odchody od razu zbierane sa do woreczka i wyrzucane do pobliskiego kosza?? Proszę rowniez o nałożenie jakichs przywilejow na wlascicieli a nie (TYLKO) nakladanie, coraz nowszych kazakow i nakazow.

Wlascicielka pieska - P. N.

(dane do wiadomosci redakcji)

ZARZĄD SSM: Oznaczenie na poszczególnych osiedlach miejsc tabliczkami: „Posprzątaj po swoim

psie” i „Zakaz wyprowadzania psow” nie jest jakimkolwiek widzimisię Zarządu SSM czy poszczególnych Rad Osiedli lub administracji osiedlowych. Jest to efekt, podkreślamy, jest to efekt dziesiątków wystą-



pień mieszkańców podczas Zebrania Grup Członkowskich, interwencji lokatorów w ADM, a także wielu korespondencji nadsyłanych do Zarządu Spółdzielni czy do redakcji „MS”, szczególnie po okresie zimowym, kiedy to z chwilą stopnienia śniegów widać ogromne ilości nieczystości pozostawionych przez pieski.

Możemy zapewnić z całą stanowczością, że nikt nie miał i nie ma w najmniejszym stopniu zamiaru rozpętywać nagonki na psy i ich właścicieli czy też robić krucjatę przeciw czworonogom. Składane wnioski mieszkańców o zajęcie się psim problemem spowodowały, że wyznaczenie miejsc ma zmobilizować właścicieli psów do przestrzegania jednego z ciążących na nich właściwie od zawsze obowiązku, czyli sprzątania po swoim ulubieńcu.

Rozumiemy, że nie zawsze oznaczenie danego terenu i tabliczka w konkretnym miejscu odpowiada właścicielom, gdyż dostrzegają możliwość innej lokalizacji. W takich przypadkach należy zwrócić się z wnioskiem, uwagą bezpośrednio do właściwej dla swego miejsca zamieszkania administracji i jednocześnie mieć na względzie i to, że ktoś ot, dla hecy mógł pozamieniać tabliczki miejscami.

Kolejny też raz wyjaśniamy, że na naszych osiedlach, z powodu szczupłości terenów, nie ma możliwości wyznaczenia miejsc, które w pełni mogłyby służyć za wybiegi dla psów, tak by te czworonogi mogły się dowolnie wyhasać.

Błyskawiczna reakcja

Witam

Chciałem podziękować redakcji za interwencję w sprawie dachu. Dzień po wysłaniu e-maila, tj. w piątek 1

września pojawiła się u mnie komisja, w sobotę 2 września brygada remontowa wykonywała prace na dachu po uprzedniej wizycie w moim mieszkaniu. W poniedziałek 4 września z kolei pojawił się pracownik administracji, pytając czy po niedzielnych opadach deszczu nie było przecieków. Poinformowałem, że wszystko jest w porządku i podziękowałem za zainteresowanie. W kontekście tych wszystkich działań, za które jestem wdzięczny, nie rozumiem odpowiedzi Zarządu SSM na mój pierwszy e-mail zamieszczonej w „Mojej Spółdzielni” 9/2006, która sugeruje, jakoby moje zgłoszenie było bezzasadne.

ZARZĄD SSM: Dziękujemy za dostrzeżenie błyskawicznej reakcji gazety i administracji na zgłoszoną interwencję. Wyjaśniamy, że odpowiedź Zarządu udzielona została na podstawie oględzin mieszkania i informacji przekazanej z administracji po wykonanej wizycie.

Naturalny filtr

Witam!

Drogą przy ulicy Szarych Szeregów przejeżdża codziennie około 260 autobusów, nie licząc setek aut. Drzewa, które zasadziłem z ojcem w 1979 roku w tzw. czynie społecznym, tworzą naturalny filtr od spalin i hałasu. A ponadto jak przyjemnie jest spojrzeć przez okno na trochę zieleni. Dziwię się, że brzozy i jedna topola (chyba) oddalona od klatki nr 1 o ok. 30 m. utrudniają „bardzo” życie mieszkańcom (jakim???). Zastanówmy się, zanim ktoś wyda polecenie prywatnym firmom, za duże pieniądze, wycięcia, chociaż jednego drzewa!!! Pozdrawiam serdecznie.

Z. M. (imię i nazwisko tylko do wiadomości redakcji)

ZARZĄD SSM: Udzielona mieszkańcowi z ul. Szarych Szeregów odpowiedź w „MS” 9/2006 nie przesądza o wyznaczeniu tych topoli do wycięcia. Może się jednak zdarzyć, że w wyniku komisyjnego przeglądu zostanie stwierdzona zasadność wniosku, bo drzewo jest np. chore. Ponadto, informujemy, iż na wycięcie każdego drzewa – pod groźbą bardzo dotkliwych sankcji finans-

ciąg dalszy na str. 26

W każdy poniedziałek, w godzinach od 15.00 do 16.30 w siedzibie Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej, ul. Boh. Westerplatte 20, tel. 032-6091-405. PEŁNI DYŻUR dziennikarz „MS”

PRZEZ 24 GODZINY NA DOBĘ NADSYŁAJ PYTANIA, SVOJE PROBLEMY NA KONTO POCZTOWE „MS”: ssm@poczta.fm

TAPETY

Największy wybór w mieście
Ponad 1000 wzorów

Nowa kolekcja

TAPET 2006

SUPER PROMOCJA
Emulsja Bielinka
10 l. - 19,90 zł

ponadto:

- okleiny meblowe
- kasetony sufitowe
- farby, lakiery, kleje
- narzędzia
- art. wyposażenia wnętrz
- art. AGD

Siemianowice Śl.
ul. Niepodległości 25
tel./fax 032-220-87-20
Zapraszamy
9.00 - 18.00, soboty 9.00 - 13.00

s-764/10-06

OGŁOSZENIA

drobne - ramkowe

CAŁODOBOWO NAPRAWA - montaż pieców gazowych i instalacji wodnych, kanalizacyjnych, c.o., elektrycznych, remonty łazienek, Junkers Termet,
tel. 032-241-99-81,
0601 477 527 24 h

CZYSZCZENIE dywanów, faktura VAT, **www.vinkaia.pl**
tel. 032-736-61-95, 0602 642 294

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, tapicerki - Karcherem; skuteczne odplamianie - Siemianowice,
tel. 032-762-86-57, 604 243 950

FIRMA „IRYD”, remonty - profesjonalnie - kafelkowanie, panele podłogowe, panele ściennie, regipsy, wod-kan, mycie okien, sprzątanie
tel. 032-228-80-82, 0501 409 237

FOTO VIDEO najnowszym sprzętem cyfrowym od A do Z. Przegrywanie VHS na DVD. Osiedle Młodych, ul. Stęślickiego 3,
tel. 032-228-65-84, 606 131 434

Księgarnia św. Jacka

Siemianowice Śl., ul. Św. Barbary 7

oferuje:

- **PODRĘCZNIKI** do KATECHEZY;
 - Akcesoria do Chrztu św., Ślubu;
 - Laurki i kartki okazjonalne, zaproszenia;
 - Pisma święte i skarbcze;
 - Książki o tematyce religijnej;
 - Krzyże, różańce, medaliki, łańcuszki;
 - Obrazy i figury; - Świece;
 - Olej do lamp, węgle i kadzidła.
 - **MIODY Z KAMIANNEJ**
- pon. - piątek 9.00 - 17.00, sob. 9.00 - 13.00
tel. 032-220-37-52

s-860/6-06

Nowo otwarta RESTAURACJA

„LA MIRAGE”

Siemianowice Śląskie
„Węzłowiec”, ul. Jagiełły 15
Czynna od godz. 9.00 do 24.00

poleca:

- wszelkie przyjęcia okolicznościowe;
- chrzty; - wesela;
- komunie, ostatni wolny termin 13. V. 2007 r.
- jubileusze; - urodziny;
- stypy.

Przystępne ceny! Miła obsługa!

Zapraszamy w każdą sobotę na
WIECZORKI TANECZNE
od godziny 17.00

Serdecznie zapraszamy!
tel. 0601 470 493

s-484/10-06

GABINET Masażu Leczniczego i Rehabilitacyjnego, Siemianowice, ul. Korfantego 10 b, **tel. 032-228-70-39**

KAFELKOWANIE, gładzie, panele, remonty, **tel. 032-228-96-94, 505 544 042**



KOREPETYCJE z angielskiego, tanio,
tel. 668 047 656, 032-762 83-43

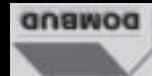
KOREPETYCJE - język angielski
tel. 0698 733 919

KOREPETYCJE - chemia, matematyka w domu ucznia, **tel. 609 313 634**

KOREPETYCJE - francuski, tanio,
tel. 032-228-96-94, 500 776 520

s-860/6-06

Skład Materiałów Budowlanych
ul. Katowickaką
Siemianowice
032 220 37 74
kom 501 411 647



500zł wydajesz
TRANSPORT GRATIS
DOSTAJESZ I

SUPER CENY I
SUPER RABATY!
RÓWNIEŻ NA INNE
MATERIAŁY BUDOWLANE



Polecamy systemy
dociepleń budynków firmy

www.dompud.eu



Nasze systemy
cię rozgrzeją!

ELEKTROMECHANIKA SAMOCHODOWA

- naprawy
- autoalarmy od 300,- zł
- centralne zamki od 200,- zł
- sprzęt audio

MONTAŻ - SERWIS

Siemianowice Śl. - Bytków
ul. Walońska 40, tel. 0601 717 182

s-895/10

24 h KAMERALNY KLUB NOCNY „PARTY”

Zaprasza w dzień i w nocy!!!
Mini parkiet, grająca szafa, fast food.

Siemianowice Śl., ul. W. Jagiełły 15
(vis a vis Supermarketu ALBERT)
Obiekt monitorowany całodobowo.
Tel. 032-220-22-40

s-84/10-06

ciąg dalszy ze str. 24
sowych – musi być wyrażona zgoda Wydziału Ochrony Środowiska Urzędu Miasta. Nasz Wydział zaś nigdy nie wydaje takich zezwoleń bez istotnej przyczyny i bez konkretnego uzasadnienia. Należy zatem przypuszczać, iż w tym konkretnym przypadku uzyskanie zezwolenia będzie właściwie niemożliwe.

Proszę o namiary

Dzień dobry Panom

W 8 numerze „MS” przekazana została informacja: „18 lipca w salce konferencyjnej Zarządu SSM odbyło się spotkanie z przedstawicielami 6 operatorów sieci internetowych świadczących swe usługi w zasobach SSM, poza wielkimi operatorami tj. TP SA, NETIA, UPC z chelloo.” Czy mogą Panowie podać mi nazwy tych wspomnianych 6 firm? Chciałbym poznać ich ofertę.

Dziękuję i pozdrawiam.

Tomek.

ZARZĄD SSM: Wykaz wszystkich operatorów internetowych działa-

jących na terenie Spółdzielni, wraz z pełnymi danymi adresowymi, jest



dostępny w siedzibie Zarządu Spółdzielni ul. Boh. Westerplatte 20 pokój numer 1 i 3.

Zmienić pole widzenia kamery

Witam!

Jestem mieszkanką ul. Grunwaldzkiej 6. Zauważyłam, że ostatnio przynajmniej 1 raz w tygodniu są tam włamania do kilku aut. To już nie do zniesienia wieczne dokupywanie szyb, kołpaków i radiomagnetofonów! Dzwoniąc na monitoring, dowiedziałam się, że kamera nie widzi tego dużego bocznego parkingu obok nas. Czy można to zmienić? Przecież monitoring ma służyć odstraszaniu złodziei, a ponoć kamera jest na boisko. Proszę o reakcję w tej sprawie.

Pozdrawiam – **Agnieszka :**)

ZARZĄD SSM: Istniejący monitoring na osiedlu „Węzłowiec” ze zrozumiałych względów nie obejmuje całości osiedla i wszystkich jego zakamarków. ADM i Rada Osiedla na bieżąco obserwują skuteczność monitorowania. Po stwierdzeniu właściwego oddziaływania zamierzane jest w przyszłości rozszerzenie tej instalacji na inne obiekty.

Malowanie

We wrześniowym wydaniu „MS” informowaliśmy, że odpowiedzi na dwa e-maile zamieścimy w bieżącym numerze. Jedną – powyżej – publikujemy, a od drugiej o malowaniu klatki schodowej odpuszczamy, gdyż nadawca listu wycofał go i napisał: *Uprzejmie proszę o anulowanie mojego maila wysłanego w piątek, 1. 09. 2006 r. Po 2 tygodniach od momentu zawiadomienia telefonicznego administracji o problemie podjęli konkretne działania. Serdecznie dziękuję. Pozdrawiam – M. D.*

Czasami potrzebny jest numer telefonu

Szanowni PT Czytelnicy. Od czasu do czasu na redakcyjnych dyżurach bądź w redakcyjnej poczcie pojawiają się interwencje wymagające zwrotnego kontaktu z przekazującą problem osobą. Prosimy więc o podawanie swojego numeru telefonu, gdyż np. w przypadku elektronicznej poczty nigdy do końca nie wiadomo, czy informacja zwrotna od redakcji do piszącego dotarła. Możliwość bezpośredniego kontaktu zapewni dookreślenie poruszanej sprawy i wyjaśnienie jakichś drobnych szczegółów, a tym samym zminimalizuje pojawienie się ewentualnych nieścisłości i wynikających z nich dalszych zadrażeń. Zrozumiałym jest, że podany telefon pozostaje do wyłącznej dyspozycji redakcji. W przypadku e-maili brak odpowiedzi na dodatkowe redakcyjne pytania bądź wątpliwości spowoduje odstąpienie od wyjaśnienia sprawy.

Pomóż Natalii

1 września br. odbył się koncert charytatywny na rzecz zakupu pompy insulinowej dla 13 letniej Natalii Labus, gimnazjalistki z Gimnazjum nr 4 w Siemianowicach Śląskich. Grał, śpiewając piosenki Krzysztofa Klenczka na zespół „Dwie Korony”.

Podczas koncertu zorganizowanego przez MOK, Radnych Sejmiku: **Jolanę Kopiec** i **Antoniego Piechniczka** zgromadzono kwotę 3040 zł z licytacji obrazów siemianowickich malarzy **Franciszka Sowy**, **Mieczysława Błaszczyka** i **Edwarda Czecha**, piłki z autografem A. Piechniczka i butów oraz płyt zespołu „Dwie Korony”. Na kwotę tę złożyły się również pieniądze uzyskane ze zbiórki na widowni. Natalia jest dzieckiem specjalnej troski, choruje od 5-go miesiąca życia na różne choroby, a na cukrzycę (typ I) od ponad roku. Zastrzyki bierze 3-4 razy dziennie, co uniemożliwia jej normalne funkcjonowanie w szkole. Dziewczynka jest leczona w Centrum Zdrowia Dziecka w Katowicach, a jej lekarzem prowadzącym jest: docent **Przemysław Jaron-Chobot**. Na pomysł pomocy wpadły koleżan-



Antoni Piechniczek, Natalia Labus i Jolanta Kopiec – licytują piłkę i buty piłkarskie – bez problemu znalazły nabywcę.

ki z klasy, a dzięki ludziom o otwartych sercach dotychczas na pompę uzbierano (po dokonaniu wpłaty z koncertu)

10.575 zł. Urządzenie to kosztuje ok. 15.000 zł. Do pompy należy zakupić osprzęt, którego koszt wynosi ok. 500 zł na miesiąc. Chcących wspomóc Natalię informujemy, że darowizny można wpłacać na konto:

Gimnazjum nr 4 Siemianowice Śl.
Bank Millenium nr rachunku:
23 1160 2202 0000 0000 4222 2841
z dopiskiem „Natalia”
lub na rachunek:
Fundacja „Wspólny Dom”,
40-160 Katowice, Al. Korfantego 79
Bank GBG S.A. nr rachunku:
45 1560 1166 0000 9100 0011 6024
z dopiskiem: *Na zakup pompy insulinowej i osprzętu dla Natalii Labus.*

Wpłacone pieniądze na konto (będącej organizacją pożytku publicznego) fundacji „Wspólny Dom” zmniejszają, o ile ktoś zamierza z tej ulgi skorzystać, podstawę opodatkowania w rozliczeniu rocznym podatku dochodowego. Założycielem fundacji jest prof. dr hab. nauk medycznych **Barbara Błońska-Fajrowska**, która obiecała, że postara się u producenta pomp uzyskać znaczny rabat.

OGŁOSZENIA drobne - ramkowe



c.d.

KOREPETYCJE - matematyka,
tel. 0608 477 065

KOREPETYCJE z matematyki, tanio
wszystkie poziomy, tel. 510 105 242

KOREPETYCJE z j. polskiego, tanio
i fachowo, tel. 500 127 607

MATEMATYKA, cierpliwy, doświad-
czony student, tel. 0606 555 135

POŚCIEL satynowa, poszwa
160 x 200, 2 poszewki 70 x 80,
cena 58,56 brutto. Sprzedaż - ZPH
„Pieluska” Siemianowice Śl., ul.
Świerczewskiego 65, od poniedział-
ku do czwartku, od 8.00 - 13.00,
tel. 032-766-86-30

SZAFY wnękowe - różne systemy.
tel. 032-765-45-37, 0880 365 842

TAPETOWANIE, gładzie, sufity
podwieszane, panele,
tel. 032-765-39-03

TANIO! tipsy - kosmetyka,
tel. 0500 258 557

TELEWIZORY - naprawa u Klienta.
Dojazd bezpłatny. Serwis RTV, czyn-
ny: 9.00-20.00 oprócz niedziel, gwa-
rancja na usługi,
tel. 032-228-26-75, 0601 347 250

ZABUDOWY wnęk, montaż paneli, su-
fity podwieszane, gładzie, kafelkowa-
nie, tel. 032-245-95-87, 0504 593 016

OGŁOSZENIA drobne



KUPIĘ mieszkanie 40 m² po remoncie
w bardzo dobrym stanie w okolicy os.
Młodych,
tel. 032-284-30-96, 501 831 417

KUPIĘ mieszkanie na osiedlu Chemik,
3 pokoje na 1, 2, 3 piętrze,
tel. 501 492 837

KUPIĘ mieszkanie 2 - pokojowe: niska
zabudowa, blok 4 - piętowy, Michałko-
wice - os. Robotnicze lub Siemianowi-
ce - Bytków,

tel. 032-228-58-49 lub 502 973 947

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 54 m²,
Bańgów, tel. 503 556 242

DO WYNAJĘCIA mieszkanie, 2 poko-
je, parter, Siemianowice,
tel. 032-228-99-19

ZAMIENIĘ za dopłatą lub sprzedam
w domu dwurodzinnym mieszkanie
o powierzchni 72 m² + działka 400 m²
(ogród) w okolicach Pszczelnika na
mieszkanie dwupokojowe z c.o. do
45 m², wiad. po 18.00,

tel. 032-228-34-22, 032-765-34-05

ZAMIENIĘ mieszkanie w starym bu-
downictwie w Siemianowicach Śl., 2
pokoje, kuchnia, WC, łazienka, c.o.,
po remoncie na 3 pokojowe w bloku.
Spłacę zadłużenie lub dam odstępnę,
tel. 0503 686 219

ZAMIENIĘ mieszkanie własnościowe,
2. pokojowe, komfortowe, 6 p/10 p, ul.
Wróbla na 3 lub 4 pokojowe w niskiej
zabudowie lub kupię (ew. do remontu),
tel. 501 409 035

ZAMIENIĘ mieszkanie komunalne,
(pokój + kuchnia) na 2 pokoje. Spłacę
zadłużenie. Ewentualnie dwa miesz-
kania na jedno, najchętniej w Michał-
kowicach,

tel. 506 700 350, 032-730-70-95

ZAMIENIĘ mieszkanie komunalne
w starym budownictwie na mieszkanie
w bloku, tel. 500 567 829

ZAMIENIĘ mieszkanie 3 pokojowe,
spółdzielcze w Michałkowicach na
mniejsze,

tel. 032-228-40-78 513 129 680

ZAMIENIĘ własnościowe, M-5, 75 m²,
p. I/III na mniejsze, Czeladź, ul. Szpi-
talna, tel. 032-763-72-38

ZAMIENIĘ M-5, na osiedlu Węzłowiec
na dwa mieszkania, jedno M-3 i jedno
M-2, tel. 502 484 917

ZAMIENIĘ własnościowe Centrum,
35 m², 2 pokoje, ślepa kuchnia, 7 p.,
2 windy - na podobne (ok. 40 m²) mo-
że być bez windy, Chemik, Młodych,
tel. 0509 521 511

ZAMIENIĘ komfortowe 3 pokojowe
53 m², I piętro, nowe okna, spokojna
okolica na większe, najchętniej powy-
żej 70 m², tel. 609 255 295

ZAMIENIĘ pokój z kuchnią w nowym
budownictwie (Bytków koło Plusa) na
większe, tel. 0668 446 551

OGŁOSZENIA mieszkaniowe,
www.mpgkim.com.pl

ZAMIENIĘ 39 m² w Siemianowicach
Śl. na Mickiewicza - pokój, kuchnia, ła-

zienka, WC, gaz, parter - na 2 lub 3
pokoje. Spłacę zadłużenie lub dam
odstępnę, tel. 502 560 857



SPRZEDAM garaż własnościowy przy
ul. Kapicy, tel. 509 973 862

SPRZEDAM duży garaż na ul. Kapicy,
tel. 0601 615 286

SPRZEDAM garaż murowany, kanał,
światło - własnościowy, księga wie-
czysta, Michałkowice, ul. E. Plater,
tel. 0510 227 142

DO WYNAJĘCIA garaż, Michałkowice,
os. Robotnicze, ul. Obrońców Warsza-
wy (przy wąskotorówce), wiad. po 16.00,
tel. 033-863-13-59, kom. 692 413 133

DO WYNAJĘCIA garaż, ul. Korfante-
go 1 obok wymienników ciepła,
tel. 032-229-18-48

DO WYNAJĘCIA garaż, Jagielly - Ło-
kietka, kontakt: tel. 508 291 133



KUPIĘ antyki - malarstwo polskie, ob-
ce, srebro, porcelanę, zegary,
tel. 032-228-52-35, 0693 587 512

KUPIĘ antyki - szafa, stół, krzesła itp.,
tel. 032-228-52-35, 0693 587 512



RÓŻNE

POTRZEBNY student do prac biuro-
wych ze znajomością obsługi kompu-
tera, ewentualnie prawem jazdy, 2 x
w tygodniu na 2 godziny, kontakt
tel. 0501 718 085

SPRZEDAM wersalkę i fotele,
cena 250 zł, tel. 668 115 852

CO W DK „CHEMIK” PISZCZY



7. 10. 06. - godz. 11.00
Turniej skatowy o mistrzostwo ligi
okręgowej - DK „Chemik”

8. 10. 06. - godz. 10.00
Turniej skatowy o mistrzostwo II ligi
- DK „Chemik”

9. 10. 06. - godz. 10.00
Spektakl profilaktyczny dla młodzieży
Gimnazjum nr 2 teatralne
- DK „Chemik”

9. 10. 06. - godz. 16.00
Koncert chóru w Klubie Seniora
- Klub „Centrum”

12. 10. 06. - godz. 16.00
Potańcówka w Klubie Seniora
- DK „Chemik”

CO W DK „CHEMIK” PISZCZY



12. 10. 06. - godz. 17.00

Turniej skatowy - **DK „Chemik”**

14. 10. 06. - godz. 10.00

Sportowa sobótka - turniej „Grand Prix” w tenisie stołowym (dzieci i młodzież) - **DK „Chemik”**

14. 10. 06. - godz. 18.00

Uroczyste spotkanie członków Klubu Abstynenta „Szafran” - **DK „Chemik”**

16. 10. 06. - godz. 16.00

Dyskoteka w Klubie Seniora - **Klub „Centrum”**

17. 10. 06. - godz. 10.00 i 13.00

Programy profilaktyczne „NOE” - interaktywne, grupowe spotkania z psychologami dotyczących zagrożeń alkoholowych i narkotycznych, adresowane dla młodzieży gimnazjalnej - **DK „Chemik”**

19. 10. 06. - godz. 16.00

Koncert i zabawa taneczna Seniorów - **DK „Chemik”**

19. 10. 06. - godz. 17.00

Turniej skatowy - **DK „Chemik”**

21. 10. 06. - godz. 10.00

Giełda sprzętu krótkofalarskiego - „Pchli targ” - kupno, sprzedaż niepotrzebnych artykułów i rzeczy (sportowych, zabawek, AGD, odzieży) - **DK „Chemik”**

23. 10. 06. - godz. 16.00

„Dzień Seniora” w Klubie Seniora - **Klub „Centrum”**

24. 10. 06. - godz. 15.00

„Dzień Seniora” w KPZEiR - **DK „Chemik”**

25. 10. 06. - godz. 10.00

Spotkanie z okazji 10-lecia Siem. Stow. Diabetyków - **DK „Chemik”**

26. 10. 06. - godz. 16.00

Spotkanie w Klubie Seniora - **DK „Chemik”**

26. 10. 06. - godz. 17.00

Turniej skatowy - **DK „Chemik”**

29. 10. 06. - godz. 17.00

Walne Zebranie Pracowniczych Ogr. Działkowych - **DK „Chemik”**

30. 10. 06. - godz. 17.00

„Zaduszkowe wspomnienia” w Klubie Seniora - **Klub „Centrum”**

6. 11. 06.

„Tryptyk Rzymski” wg Jana Pawła II

W wykazie nie umieszczono imprez, które są nadal uzgadniane

ZAJĘCIA STAŁE

Poniedziałek, zajęcia tenisa stołowego **15.00 -19.00**

Poniedziałek, Klub Seniora Klub „Centrum” **15.00-21.00**
Poniedziałek, wtorek, środa, czwartek, nauka języka angielskiego **16.00-20.00**

Poniedziałek, wtorek, piątek, spotkania Ligi Obrony Kraju **16.00-21.00**

Poniedziałek, środa, czwartek, piątek, zespoły - instrumenty wokalne, **16.00-21.00**

Poniedziałek, czwartek, sala gimnastyczna dla Pań **18.15-20.00**

Wtorek, zajęcia chórów Seniora, **15.00-17.00**

Wtorek, środa, czwartek, piątek, ognisko muzyczne **12.00 -19.00**

Środa, Polski Związek Niewidomych, **12.00 -16.00**

Środa, gimnastyka „Chińska” **18.00-19.00**

Środa, gimnastyka dla „puszystych” **19.00-20.00**

Czwartek, sekcja skatowa, **16.00-21.00**

Czwartek, Klub Seniora, DK „Chemik” **15.00-21.00**

Piątek, kabaret Seniorów, **13.00 - 15.00**

Piątek, sekcja brydżowa, **16.00 - 22.00**

3. niedziela miesiąca, zebrania członków PZHGP, **10.00**



DYŻURY APTEK

9. 10. - 16. 10. ul. Michałkowska 7 **tel. 032-766-84-38**

16. 10. - 23. 10. ul. Jana Pawła II 13 **tel. 032-765-96-69**

23. 10. - 30. 10. ul. Jana Pawła II 1 **tel. 032-765-96-69**

30. 10. - 31. 10. ul. Sobieskiego 30 **tel. 032-765-92-05**

31. 10. - 1. 11. ul. Jagiełły 4 **tel. 032-229-31-08**

1. 11. - 2. 11. ul. Powstańców 19 **tel. 032-762-8243**

2. 11. - 3. 11. ul. Niepodległości 29 **tel. 032-228-33-70**

3. 11. - 4. 11. ul. Okrężna 19 **tel. 032-229-00-70**

4. 11. - 5. 11. ul. M. Dąbrowskiej 2 **tel. 032-228-28-89**

5. 11. - 6. 11. ul. Świerczewskiego 6 **tel. 032-228-20-07**

6. 11. - 13. 11. ul. Świerczewskiego 17 **tel. 032-229-73-10**

Uwaga szachiści

Dom Kultury „Chemik” przy SSM organizuje od października br. zajęcia kółka szachowego.

Zajęcia będą się odbywały w każdy poniedziałek, począwszy od 16 października, a prowadzić je będzie pan **Marian Twardoń**, mistrz szachowy FIDE (Międzynarodowy Związek Szachowy).



M. Twardoń z prawej.

Pan Marian Twardoń uczestniczył dwukrotnie, w 2005 roku i w roku bieżącym, w symultanach szachowych organizowanych na naszym Rynku Bytkowskim z okazji imprez towarzyszących w ramach kolejnych świąt Bytkowa. W 2005 r. grając jednocześnie z 22 szachistami z Siemianowic, wygrał 20 partii i 2 zremisował. W tym roku jego rywalami było 20 szachistów – 18 partii wygrał i 2 ponownie zremisował.

Zapisy chętnych do poznania tajników królewskiej gry i doskonalenia swych umiejętności przyjmowane są telefonicznie pod numerem **032 609-14-94** przez panią **Beatę Woźnicę** w dni robocze w godz. 7⁰⁰ - 15⁰⁰ oraz po godz. 15⁰⁰ bezpośrednio w Domu Kultury „Chemik”, ul. Niepodległości 51, tel. **032 228-20-90**.

Pchli targ

Co jakiś czas w mieszkaniach przeprowadzamy drobne remonty, większe sprzątania, a tuż przed nimi bądź w ich trakcie przenosimy rzeczy z jednego miejsca w drugie. Wtedy okazuje się, ile to różnych przedmiotów, które przestały nam być potrzebne pochowanych jest po szafach, pawlaczach. Zawsze wtedy pojawia się dylemat: co z nimi zrobić, bo najczęściej za dobre, by wyrzucić, a trzymać...?

Już teraz podpowiadamy wszystkim mieszkańcom, że w DK „Chemik” organizowany jest tzw. pchli targ. Ba, niewykluczone, że przed świętami Bożego Narodzenia taki pchli targ odbędzie się na Rynku Bytkowskim. Potrzymajmy te przedmioty, bo na pewno znajdzie się ktoś, kto za niewielkie pieniądze właśnie coś takiego, co nam zbędne, chętnie kupi.

Ziemniaki z piekarniku

Młode równej wielkości nieobrane ziemniaki bardzo dobrze myjemy, wkładamy do miski i polewamy kilkoma łyżkami oliwy. Dokładnie mieszamy i oprószamy ziołami (oregano, albo tymianek lub bazylią). Wykładamy na blachę do gorącego (180 stopni) piekarnika na 45 minut. W trakcie pieczenia parę razy mieszamy.

MOJA KUCHNIA



Suszone śliwki z boczkiem

Suszone śliwki bez pestek moczymy w wodzie. Zawijamy je w cienkie plasterki wędzonego boczku posypane po wewnętrznej stronie np. ostrą papryką, pieprzem i zabezpieczamy wykałaczką. Smażymy na patelni aż boczek stanie się chrupiący.

Faszerowana papryka

Paprykę możemy faszerować różnymi mielonymi mięsami, kaszami, ryżem. Możemy też nałożyć do niej białego sera lub sera feta. Podstawy szerokich papryk ścinamy i wyjmujemy gniazda nasienne. Napęlamy, w tym przypadku, serem feta utartym np. z dużą ilością pokrojonej naci pietruszki. Całość skrapiamy olejem i zapiekamy parę minut w gorącym piekarniku albo na grilu.

Szarlotka Apple Pie

2 szklanki mąki, 3 łyżki cukru, 15 dag zimnego masła, 2-3 łyżki lodowatej wody, 1 jajko, cukier. Nadzienie: 1,2kg jabłek (np. szara reneta) obranych i pokrojonych na ósemki, 1 łyżka wody, 1 łyżka soku z cytryny, 1/3 szklanki cukru, 1/2 łyżeczki cynamonu, 2 łyżki mielonych migdałów.

Przygotowujemy ciasto: mąkę z cukrem i kawałkami masła rozcieramy palcami. Powoli, ciągle rozcierając, wlewamy wodę. Zagniatamy, zawijamy w folię i wkładamy na 30 min do lodówki. Rozgrzewamy piekarnik do 190°C i robimy nadzienie: jabłka wkładamy do rondla i polewamy wodą. Dusimy 5 min, co jakiś czas potrząsając rondlem. Dodajemy cukier, sok cytrynowy i cynamon. Ciasto dzielimy na 2 nierówne części (2/3 i 1/3 objętości). Większą rozwałkowaną porcją wykładamy dno i boki formy na tartę (śred. 24cm). Posypujemy migdałami, na wierzchu rozkładamy jabłka. W środku pozostałego rozwałkowanego ciasta, wycinamy otwór w kształcie gwiazdki. Tą porcją przykrywamy jabłka. Sklejamy brzegi spodu i wierzchu ciasta. Smarujemy jajkiem i posypujemy cukrem. Pieczemy ok. 30 minut.



Czy jesteś wybuchowy?

BARAN
21.III. - 20.IV



Na sytuacje stresowe, jakie przynosi życie, nie reagujesz przesadnie emocjonalnie. Od ludzi oczekujesz, że w ich towarzystwie będziesz przyjemnie spędzać czas. Gdy jednak ktoś czy coś wyprowadzi Cię z równowagi, krzykniesz i co tu kryć – klniesz.

BYK
21.IV. - 21.V



Pan Byk na początku zawsze próbuje dogadać się z ludźmi. Gdy to się jednak nie udaje, zaczyna reagować nerwowo i wtedy może powiedzieć adwersarzowi parę nieprzyjemnych zdań. Potem zazwyczaj tego żałuje i próbuje załagodzić spór.

BLIŹNIĘTA
22.V. - 21.VI



Ludzie urodzeni pod tym znakiem są pod tym względem dość ciekawi.

Panie Bliźniaczki potrafią być "słodkie", a po ślubie, byle pretekst jest dobry do kłótni. Rzadko który Bliźniak potrafi obiektywnie ocenić sytuację i dostrzec własną winę.

RAK
22.VI. - 22.VII



Raki do osób wybuchowych, niepanujących nad sobą na pewno nie należą. Przeciwnie, najczęściej nie potrafią się bronić w obliczu czyjejś agresji. Płaczą w samotności i wymyślają, jakich to powinni byli użyć argumentów w danej scysji.

LEW
23.VII. - 22.VIII



Dostojny Lew nie jest wybuchowy, świetnie panuje nad swymi emocjami. Swoim zachowaniem wpływa hamująco na osobę chcącą go zaatakować. Rzadko pozwala sobie na podnoszenie głosu, ale zasypuje przeciwnika potokiem argumentów.

PANNA
23.VIII. - 22.IX



Z Panną trudno się kłócić, bo z góry ustępuje miejsca. Nie dla tego, że się boi lub nie ma argumentów, ale ponieważ uważa, że kłótnie, krzyki, gestykulacje to coś, co nie przystoi dobrze wychowanemu człowiekowi.

WAGA
23.IX. - 23.X



Wagi są zazwyczaj pogodne i trudno je wyprowadzić z równowagi. Panie Wagi – na pewno nie będą krzyczały i w złości gestykulowały, uważają bowiem (słusznie), że to szkodzi urodzie i odbiera kobiecie wdzięk.

SKORPION
24.X. - 22.XI



Pan Skorpion nie jest wybuchowy. Trudno się z nim pokłócić. Analizuje sytuację, a potem działa zazwyczaj podstępnie i nie potrafi przebaczać. Lepiej mu nie podpaść, bo będzie planował zemstę i na pewno ją zrealizuje.

STRZELEC
23.XI. - 21.XII



Jeśli masz słońce w znaku Strzelca jesteś człowiekiem pogodnym, przyjacielskim i oczekującym, że ludzie będą Ci odpłacać tą samą monetą. Gdy tak się nie dzieje, odsuwasz się spokojnie, ale stanowczo od awanturnika.

KOZIOROŻEC
22.XII. - 20.I



Uparty i konsekwentny Koziorożec zazwyczaj impulsywny nie jest. Zajęty realizacją swoich planów nie ma ochoty odnosić się agresywnie do innych. Wybuja jednak na pewno, gdy ktoś mu w realizacji jego planów przeszkadza.

WODNIK
21.I. - 20.II



Wodnik jest raczej człowiekiem wybuchowym, ale gdy mu na tym zależy świetnie nie potrafi się opanować. Krzyczy najczęściej na dzieci w domu, gdy go wyprowadzą z równowagi, ale szybko do niej wraca.

RYBY
21.II. - 20.III



Ryby mają taki charakter, że raz je coś wyprowadza z równowagi, a innym razem w podobnej sytuacji zachowują spokój. Jest to dość kłopotliwe dla rodzin czy podwładnych, nie wiedzą bowiem, czego się mogą spodziewać.

Krzyżówka

z hasłem nr 10/2006

Znaczenie wyrazów:

POZIOMO: 3. Pojazd jednośladowy; 8. Łuk utworzony przez rzekę; 9. Ssak z żyraf; 10. Rytmiczny chód; 11. Flamastry; 12. Dawny typ odsiewacza do mąki; 13. Uczucie pieczenia w przełyku; 14. Niechęć, wstręt; 16. Od wschodu do zachodu słońca; 19. Łóżko na statku; 20. W Parku Górnik będzie poddany rewitalizacji; 21. Wawrzyn; 22. Część opery; 23. Kaprys, dziwactwo; 28. Brud, błoto w gwarze śląskiej; 31. Jednomysłność; 32. Czwarta część garnca; 33. Rupieciarnia; 34. Płynię tożyskiem do ujścia; 35. Szalejąca jadowitość; 36. Świt; 37. Rodzaj pędzla.

PIONOWO: 1. Hotel dla zmotoryzowanych; 2. Stanowisko w pracy; 3. Jeden ze stawów w Siemianowicach Śląskich; 4. Obłąkany; 5. Utrata spistości; 6. Wydzierane z kalendarza; 7. Parki, skwery i bulwary; 14. Lekarz chorób nowotworowych; 15. Grube rajstopy; 17. Ogół naczyń i nakryć na stole jadalnym; 18. Lekka, przejrzysta tkanina; 24. W gwarze śląskiej: zwolnienie lekarskie; 25. Skała dla rzeźbiarza; 26. Zając; 27. Gлина zamiast podłogi; 28. Artysta lub pokojowy z pędzlem; 29. Większa naprawa; 30. Sykatiwa.

Litery z pól dodatkowo ponumerowanych od 1 do 14 dadzą rozwiązanie krzyżówki, które prosimy przesyłać do **18 października 2006 r.** – na adres

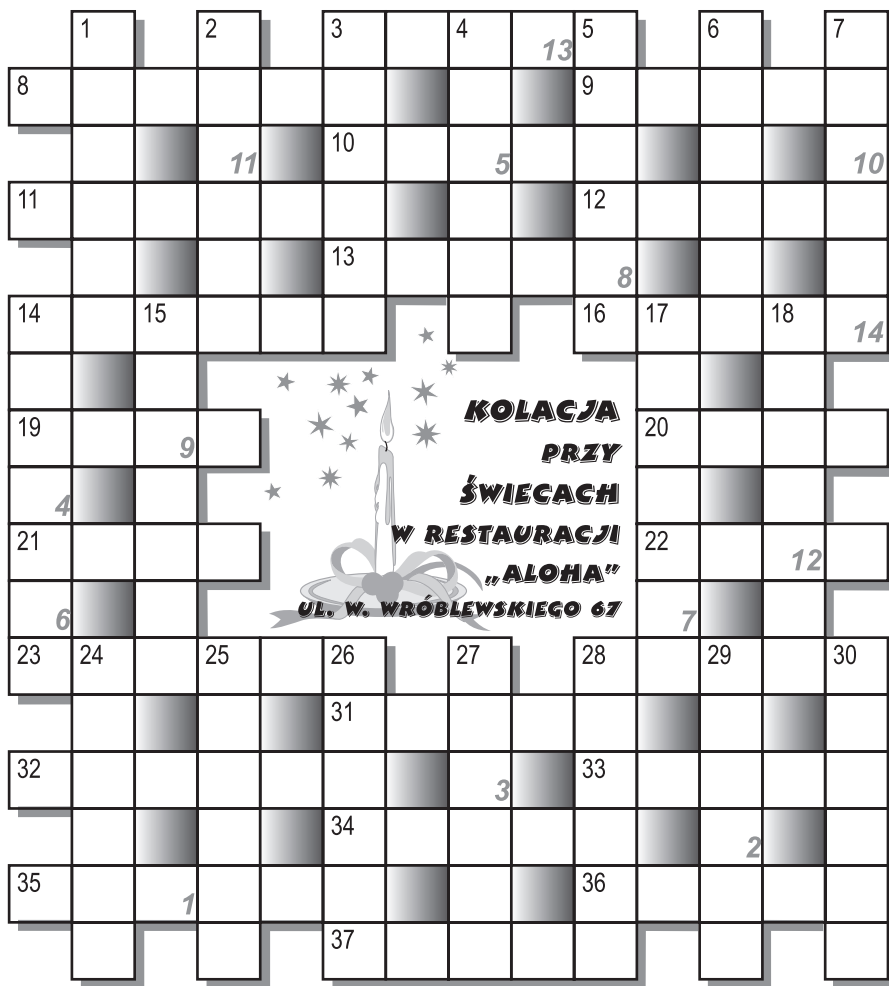


Ojciec pyta syna po jego powrocie ze szkoły:

- Powiedz mi, kto to był ten chłopaczek, z którym witałeś się przed szkołą?
- Kolega z klasy, syn ministra...
- O, z niego mógłbyś brać przykład tłumoku jeden! Taki mały, a już syn ministra!

☺ ☹ ☹

Dziecko biega po czytelnicy, głośno tupiąc, udaje konia w galopie.



SSM, ul. Boh. Westerplatte 20 z dopiskiem **Redakcja „Moja Spółdzielnia”** – **krzyżówka nr 10/2006**. Nagrody za rozwiązana krzyżówkę nr 9/2006 z hasłem – **Może by na grzyby** otrzymują: **I nagroda – Ilza STRZELCZYK**, zam. ul. A. Zgrzebnioka 39; **II nagroda – Marta STĘPIŃSKA**, zam. ul. K. Szymanowskiego 6; **III nagroda – Marian WYCISZKIEWICZ**, zam. al. Młodych 3.

Podchodzi bibliotekarka i zwraca maluchowi uwagę:

- Uspokój się chłopczyku! Ludzie nie potrafią czytać!!!
- Nie potrafią? – dziwi się chłopczyk – to po co tutaj siedzą!?

☺ ☹ ☹

Nauczyciel do ucznia:

- Ściągnij czapkę na lekcji.

Na to uczeń stanowczo:

- Nie! Sam pan mówił, że żadnego ściągania na lekcji...

☺ ☹ ☹

Synek bawił się komputerem...

...nagle podchodzi do taty i pyta:

Zwycięzcom gratulujemy i zapraszamy (z dowodem osobistym) do działu **GZM** po odbiór nagród. **Kolacja przy świecach dla 2 osób** (po uzgodnieniu terminu) w restauracji „ALOHA”, ul. W. Wróblewskiego 67 – nagrodę główną – ufundowała **Restauracja „ALOHA”**. Fundatorem pozostałych nagród jest **Siemianowicka Spółdzielnia Mieszkaniowa**.

- Tato, a co to znaczy: HDD Format complete?

- To znaczy, że zaraz solidnie oberwiesz.

☺ ☹ ☹

- Co masz dzisiaj zadane do domu? – pyta ojciec syna

- Nic!

- Szkoda... będę musiał znowu zmywać...

☺ ☹ ☹

Żona przed wyjazdem na wczasy przypomina mężowi:

- A nie zapomnij dawać wody papużkom!

- Nie bój się – zapewnia ją mąż – już ja wiem, co to pragnienie...

NIECH TO BĘDZIE ZŁOTA ZASADA - WŁASNYM PRZYKŁADEM UCZ PORZĄDKU SĄSIADA

MIESIĘCZNIK SIEMIANOWICKIEJ SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ



Adres redakcji: 41-106 Siemianowice Śl., ul. Boh. Westerplatte 20, tel. 032-6091-400, 032-6091-405, e-mail: ssm@poczta.fm Redaguje zespół. Redaktor prowadzący: Piotr Sowisło. Redaktor graficzny: Urszula Madeja tel. 0501 936 563. Druk: „Prodruk”, Katowice. Nakład: 12500 egzemplarzy. Materiały i listy prosimy nadsyłać na adres redakcji. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. **Ogłoszenia drobne** przyjmowane są we wszystkich administracjach SSM do 20. każdego miesiąca. Wydawca - s.c. „PiR”. Prezes - Piotr Sowisło, tel. 0605 256 775.

Zielony Konkurs

Zielony Konkurs

Zielony Konkurs

Wkrótce finał

Ogłoszona przez redakcję „MS” kolejna edycja Zielonego Konkursu spotkała się z dużym odzewem ze strony mieszkańców. W tym roku już po raz 13. prezentujemy najładniejsze balkony i ogródki przydomowe. Wkrótce przedstawimy laureatów tegorocznej edycji, którzy zostaną zaproszeni na spotkanie z władzami Spółdzielni. Uważamy jednak zdecydowanie, że zwycięzcami są wszyscy lokatorzy pielęgnujący na co dzień rośliny ozdobne i wszystkim z pasją dłubiącym w ziemi za ich trud i pasję serdecznie dziękujemy, tym bardziej, że tegoroczny saharyjski wręcz lipiec wymagał ustawicznej dbałości o kwiaty.

Przypomnijmy w tym miejscu, że Sie-mianowicka Spółdzielnia Mieszkaniowa była prekursorem takiego konkursu i w ślad za nią poszły również inne spółdzielnie w naszym i ościennych miastach. Z dużą satysfakcją chcemy podkreślić, że z roku na rok coraz więcej osób upięk-

Zielonego Konkursu przedstawialiśmy właśnie takie osoby, które od kilkunastu lat realizują swoje hobby. Z ich relacji wynika, że ani przez moment nie były znudzone pracą w swoim ogródku przydomowym. Wręcz przeciwnie, miejsce to jest dla nich skarb-

konie mam dużo kaktusów, a największy z nich mierzy blisko 2 metry. Kwitną zawsze na wiosnę, ale do końca października mogą być na balkonie – dodaje lokatorka. Nasza rozmówczyni pielęgnuje kwiaty już od kilkunastu lat. Bazuje na własnym doświadczeniu



Balkon za grosik i jego twórczyni p. Elżbieta Olejarczyk. Ten balkon też znalazł uznanie u innych – ul. ZHP 7.

sza swoje balkony roślinami ozdobnymi. Trudno się temu dziwić, gdyż pięknie ukwiecony balkon przyciąga uwagę nie tylko właścicieli, ale i wielu przechodniów. Trudno też nie podzielić się wrażeniem, że nasi mieszkańcy podążają za wszystkimi nowinkami w tej dziedzinie.

nicą nowych pomysłów realizowanych skrupulatnie rok po roku.

Miłośnicy kwiatów przekonali nas jeszcze o jednym. Ładny balkon czy ogródek domowy można zrobić za pomocą niewielkich środków finansowych. Prawdopodobnie to kryterium,

oraz informacjach z różnych książek. Najbardziej ceni sobie: „ABC Przyrody”, „Wielką Księgę Kwiatów” i „365 porad dla miłośników kwiatów”.

Jedna z naszych Czytelniczek zwróciła też uwagę na wyjątkowo ukwiecony balkon przy ul. ZHP 7 na os. „Mł-



Czy to się może nie podobać? – ul. Leśna 7.

Jeszcze kilka lat temu widać było w skrzynkach balkonowych jedynie pelargonie, a potem surfinie. Obecnie gama roślin ozdobnych jest tak szeroka, że nie sposób je wszystkie wymienić. A niepowtarzalny efekt daje odpowiednia kompozycja różnych gatunków i kolorów.

Kto raz pokocha kwiaty, ten zostaje wierny swojej pasji na lata. W tej edycji

oprócz poczucia estetyki, brała pod uwagę Rada Osiedla i ADM „Centrum”, typując do finału Zielonego Konkursu balkon przy ul. Michałkowskiej 19. – *To jest balkon za grosik, nie mając pieniędzy, można też ładnie go ukwiecić* – przekonuje jego właścicielka **Elżbieta Olejarczyk**. – *Sama hoduję kwiaty z nasion i sadzonek, które na wiosnę przesadam. Ponadto, na bal-*

Czerwony kontrpunkt – ul. Wł. Jagiełły 7.

dych”, dając do zrozumienia, że koniecznie należy uwzględnić go w tegorocznej ocenie.

Już wkrótce finał Zielonego Konkursu. Dzięki kwiatom i tym, którzy z pasją je pielęgnują, możemy inaczej spojrzeć na otaczającą nas rzeczywistość. Jej składniki to natura i piękno. Nie zapomnijmy o tym, bo warto mieć taki punkt odniesienia w swoim życiu. mig

Przypominamy, że na adres: gzm@ssm.z.pl można nadsyłać pocztą elektroniczną BEZPOŚREDNIE UWAGI, PROBLEMY dotyczące działu GZM

Honoris causa Bytkowian

ciąg dalszy ze str. 17

publiczności z wymienionych placówek prezentowali się m.in.: **Bartek, Kinga Szydłowska, Martyna Kowalska, Ela Jałowicka, Roger Malaga i Sonia Sęk**. Ostatnią wokalistkę spotkała miła niespodzianka. Otóż Sonia otrzymała bukiet kwiatów od anonimowego wielbiciela. Kwiaty spowodowały, że jej buzia natychmiast stała się purpurowa i dziewczyna dłuugo zastanawiała się, kto jej je przekazał?

Nieco później słuchano występu **Katarzyny Polechońskiej**, która wystąpiła mimo przeziębienia, co też nieznacznie przełożyło się na jej możliwości głosowe.

Podczas przerw technicznych na estradzie wręczano nagrody i puchary zwycięzcom sportowych imprez towarzyszących tegorocznemu Świętu.

Pozostał niedosyt

Uwagę wszystkich skupił zespół tańca irlandzkiego „Glendalough”. Była to dla wielu kompletna egzotyka, bo tańce te, ich kroki, układy choreograficzne są zupełnie odmienne od znanych nam z rodzimego i nie tylko podwórka. Dodajmy, że młodzi tancerze z Katowic swoje występy obszernie słownie objaśniali i wprowadzali wszystkich w tajniki irlandzkich hołubców. Zakończeniem ich występu były mini-warsztaty, podczas których chętni – a pojawiło się ich sporo – mogli popробować swych sił i nauczyć się kilku podstawowych figur. Przyznać należy, że niektórym szło to całkiem, całkiem.

Później na estradzie dominowały zespoły dla dorosłych i tak biesiadę śląską, z wicami i śląskimi piosenkami zaprezentował zespół **B.A.R.**, a po nim estradę i serca widzów żywiołowym występem zdobył zespół **„Buenos Amigos”**. On też zakończył III Święto Bytkowa i tak przypała do gustu,



B.A.R. i było wesoło.



**Widzów było raz mniej, raz więcej.
Łącznie blisko 2 tysiące.**



„Buenos Amigos” podbił serca wszystkich.



Chcieli się bawić, bawić i jeszcze raz bawić.

że wywołał niedosyt wśród widzów, bo chcieli się bawić, bawić i jeszcze raz bawić.

O Święcie mówiono:

- Na festynie jesteśmy pierwszy raz. Dowiedzieliśmy się o nim z plakatów. Najbardziej lubimy słuchać typowych śląskich przebojów. Jeśli nie zmarzniemy, to na pewno zostaniemy do końca imprezy. Przyszliśmy wspólnie z naszymi dziećmi i półroczną wnuczką Karoliną – **Piotr i Joanna Jahn**.

- Bardzo dobrze się tu bawię. Niech jest tak dalej. Mieszkam na tym osiedlu od 34 lat i widać, że Spółdzielnia wiele tu teraz robi. Bardzo lubię takie imprezy, wcześniej chodziłam na festyny organizowane jeszcze na boisku przy ul. Zgrzebnioka – **Alicja Hałas**.

- Lubimy z żoną każdą muzykę. Chociaż nie jesteśmy mieszkańcami Spółdzielni, chętnie przychodzimy na festyny – **pan Krystian**.

- Jestem z Michałkowic i podobają mi się festyny na Bytkowie. Najbardziej lubię typową śląską muzykę – **pani Ewelina**.

- Przyszłam tylko na kilkanaście minut na Rynek w ramach krótkiego spaceru, gdyż jestem bardzo zajęta w ten weekend. Przygotowuję projekt do mojej pracy. Widać, że ludzie świetnie się bawią. Przed południem na różnych imprezach była też moja córka – **Katarzyna Kowalska**.

- Znaleźliśmy się trochę przypadkowo na festynie, gdyż wybieramy się na nocny koncert do miejskiego amfiteatru. Jednak znajomi zachęcili nas, by jeszcze podjechać na Rynek Bytkowski. Koncert zespołu Buenos Amigos to prawdziwa rewelacja. I ludzie pod sceną, w różnym wieku, tak świetnie się bawią. Jestem pod dużym wrażeniem – **Piotr Woliński**.

Tekst i zdjęcia Piotr Sowisto